



REPÚBLICA DEL ECUADOR

DIRECCION PROVINCIAL DE  
SALUD DE CHIMBORAZO

Teléfono 961-891 Castilla 106-A

RIOBAMBA

Oficio N° 90-0266-DPSCH.

Riobamba, mayo 29 de 1990

DEPENDENCIA : DIRECCIÓN PROVINCIAL SALUD CHIMBORAZO

SUNTO :

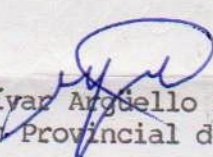
Doctor  
Plutarco Naranjo Vargas  
MINISTRO DE SALUD PÚBLICA  
Quito

De mi consideración:

En conocimiento de que durante el desarrollo de la 43a. Asamblea Mundial de la Salud realizada en Ginebra usted ha sido nombrado su Presidente me permito manifestarle que la dirección Provincial de Salud de Chimborazo se siente sumamente complecida por tan alta designación recaída muy merecidamente en su persona, razón por la cual se permite hacerle llegar su más cálida felicitación, esperando que su gestión siga encaminándose por el sendero del éxito.

Con esta oportunidad me es grato suscribirme de usted.

Muy atentamente  
DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

  
Dr. Bolívar Argüello Proaño  
Director Provincial de Salud.



BAP/prs.



Quito, a ..... de ..... de 19 ..

Sección: DESPACHO MINISTERIAL

Asunto:

Señor doctor  
Manuel Salgado  
PRESIDENTE DEL H. CONGRESO NACIONAL, ENCARGADO  
Ciudad.

Señor Presidente:

Tengo a bien informar a usted sobre el pedido del H. Diputado Jorge Bustamante, acerca de los viajes al exterior que he realizado durante los tres años y nueve meses de la actual administración y los beneficios que estos viajes pudieron significar para el país.

El Ecuador como miembro de las Naciones Unidas lo es también de la Organización Mundial de la Salud, de su regional, la Organización Panamericana de la Salud. Cada una de estas dos organizaciones realiza una asamblea mundial, por año, a la que deben asistir los Ministros de Salud, en el primer caso de todo el mundo y en el segundo de las Américas y el Caribe. Si el país encontraría innecesaria la presencia del Ministro de Salud en estos congresos, debería retirarse de tales organismos.

En el caso particular del actual Ministro, habiendo sido honrado con la Presidencia del Comité Ejecutivo de la OPS, por un año y de la Asamblea Mundial de la Salud, por otro año, tuve que realizar un viaje adicional a cada una de estas reuniones, bajo los auspicios de la respectiva institución.

Así mismo el Ecuador, como miembro del Grupo Andino y miembro del Convenio Hipólito Unanue, debe participar en la reunión anual de Ministros de Salud. A raíz de la epidemia del cólera, fue necesario realizar dos reuniones extraordinarias adicionales. El viaje y estadía de los Ministros de Salud comparte la Secretaría Ejecutiva del Convenio Hipólito Unanue y el país anfitrión.





## MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Quito, a ..... de ..... de 19 ...

Sección: DESPACHO MINISTERIAL

Asunto:

Pág. 02

Creo que sería inoficioso preguntar qué beneficios saca el Ecuador de su participación en las Naciones Unidas, algo aplicable debe considerarse en relación a su participación en la OMS, la OPS y el Grupo Andino, aunque éste último caso en razón de que hemos suscritos convenios bilaterales con Colombia y el Perú, para labores integrativas en los problemas de salud, sobre todo en las zonas fronterizas, las reuniones tienen finalidades más concretas y pragmáticas.

Sería largo enumerar las ventajas de orden técnico, científico y de otra naturaleza que implica para el país la participación en las reuniones antes mencionadas. Allí se discuten los principios básicos de salud, aplicables al mundo entero; allí se formulan estrategias; allí se conocen las experiencias en materias sanitaria y de protección y fomento de la salud de los distintos países, tanto de los desarrollados cuanto de los que están en proceso de desarrollo. Las más grandes epidemias no están restringidas a un sólo país y allí se establecen normas para las campañas en escala mundial. El Ecuador no puede convertirse en una isla solitaria y apartada del concierto internacional.

Adicionalmente a estos viajes oficiales he realizado otros viajes por expresa invitación y auspicio de las entidades correspondientes: uno a Italia, bajo auspicio del propio gobierno italiano a la conferencia internacional sobre: "Salud y medio ambiente"; otro a Suecia a la conferencia internacional sobre: "La salud y la paz" auspiciada por la OMS y el gobierno de Suecia; otro al Japón, que luego prolongué al Canadá, bajo auspicios de la OMS, el gobierno japonés y el gobierno canadiense; en el primer caso "A la cumbre de la salud" y luego a reuniones de trabajo, con organismos canadienses y el propio gobierno y finalmente uno reciente a la Argentina a la "Conferencia mundial sobre tabaco o salud".





## MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Quito, a ..... de ..... de 19 ...

Sección: DESPACHO MINISTERIAL

Asunto:

Pág. 03

Estos viajes, en la mayoría de los casos, en uso de las vacaciones a que tengo derecho, que en vez de disfrutarlas privadamente, utilicé para participar en estas grandes reuniones internacionales.

Cada viaje me ha servido, además de presentar conferencias o discursos y participar en reuniones de trabajo, para realizar muy diversas gestiones en favor del país. Las reuniones de la OMS, que se efectúan en Ginebra, por reunir a los Ministros de Salud del mundo entero, dan la oportunidad para contactos directos con los colegas de diversos países y en especial de los europeos.

Muchos son los beneficios económicos que he conseguido en favor del país. Me referiré a los más importantes y que no constituyen simple renovación o prolongación de convenios y ayudas ofrecidas desde años atrás por el Gobierno de los Estados Unidos o por las agencias dependientes de las Naciones Unidas, como la UNICEF, el Programa Mundial de Alimentos, etc. Conseguí del Gobierno de Italia su apoyo para la construcción y equipamiento del hospital de Baeza, uno de los mejores que actualmente tenemos en la Amazonía. El apoyo incluyó dos ambulancias y un sistema de comunicación radial con los hospitales y centros de salud de la provincia de Napo. La inversión italiana fue superior a 500.000 dólares

Así mismo conseguí el apoyo de Italia a través de dos organizaciones no gubernamentales para la construcción del hospital de Zumbagua, el mismo que se inaugurará en aproximadamente dos meses.

De la Organización Mundial de la Salud y la Organización Panamericana, conseguí apoyos económicos consistentes en 10.000 dólares y 6.000 dólares respectivamente, para la iniciación del plan de salud familiar y comunitaria integral.





MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Of. No. 92-EM

Quito, a ..... de ..... de 19 ...

Sección: DESPACHO MINISTERIAL

Asunto:

Paq. 04

Así mismo conseguí que la Organización Mundial de la Salud seleccionara al Ecuador para constituir su Centro Internacional de Referencia de Salud Estomatológica, que para el plan de cinco años representa cerca de 500.000 dólares.

Del Gobierno de Bélgica he conseguido la aprobación para la tercera fase del programa de lucha contra la deficiencia del yodo. El Gobierno de Bélgica hizo la inversión de la construcción del edificio que actualmente sirve de sede para el programa y además para el programa andino de lucha contra la deficiencia del yodo. El edificio fue inaugurado hace menos de un año, en la ciudad de Quito. Así mismo he conseguido un nuevo convenio con el Gobierno de Bélgica para apoyar los planes de atención primaria de salud en la Amazonía, en lo cual el Gobierno de Bélgica gastará varios miles de dólares por año.

Del Gobierno de Holanda hemos conseguido el apoyo de un 1'000.000 de dólares para el fortalecimiento del sistema Farmacoterapéutico del Ecuador, el mismo que se encuentra en plena evolución.

También del Gobierno de Holanda se han conseguido fondos, que se canalizan a través de CARE Internacional, para el plan de letrinas y sistemas de agua potable, que actualmente se encuentra desarrollando en las provincias de Los Ríos, Chimborazo e Imbabura.

De la FAO, mediante el convenio que suscribí hace unos meses, he conseguido un apoyo de un 1'000.000 de dólares para el desarrollo de programas de educación de vendedores ambulantes de alimentos y aplicación de tecnologías apropiadas para la elaboración higiénica de los alimentos en el Ecuador. El programa comprende también la dotación de equipos como computadoras y otros. El programa se encuentra en plena ejecución.





## MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Quito, a ..... de ..... de 19 ...

Sección: DESPACHO MINISTERIAL

Asunto:

Pág. 05

Del Canadá, con ayuda privada y gubernamental se han conseguido fondos para compra de deuda externa del Ecuador US\$5'000.000, para el desarrollo del plan nacional de estomatología del Ecuador, cuya fase inicial de encuesta se ha realizado ya.

De organizaciones no gubernamentales de los Estados Unidos pero que cuentan con fondos también provenientes de su propio gobierno, entre muchos otros apoyos conseguí y firmé el correspondiente convenio con el proyecto HOPE para los programas de atención primaria en las provincias Azuay y Manabí.

También con la organización "Niñez Internacional", se está desarrollando un programa de letrización y dotación de sistemas de agua potable a barrios marginales de Guayaquil. Se han entregado ya más de 3.000 letrinas. La inversión es superior a US\$1'000.000.

De la Fundación Panamericana para el Desarrollo, con sede en Washington, he conseguido varias donaciones entre ellas: 50 toneladas de cloro, que han sido repartidas en el país a través del IEOS; 10.000 pares de guantes, que se han repartido en los diferentes servicios hospitalarios y algunos otros equipos médicos.

Del Gobierno del Japón conseguí la donación de ocho vehículos tipo trooper, para los trabajos de campañas sanitarias, varios de los vehículos se encuentran sirviendo en las provincias.

Está en marcha una negociación por US\$10'000.000 de en equipos médicos e insecticidas.

Creo que la breve enumeración que he realizado demostrará fehacientemente, que los viajes del Ministro de Salud del Ecuador a reuniones internacionales, no solo han





MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Of. No. 92-EM

Quito, a ..... de ..... de 19 ..

Sección: DESPACHO MINISTERIAL


Asunto:

Pág. 06

traído los beneficios intrínsecos de tales reuniones, cuanto muchos otros beneficios de orden económico que han ayudado y seguirán ayudando por algunos años, si en el futuro se logra demostrar a los países donantes que se trabaja con eficiencia y honestidad, todo lo cual repercutirá en mejores días para la salud del pueblo ecuatoriano.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a usted mis sentimientos de consideración y estima.

Atentamente,



DR. PLUTARCO NARANJO  
MINISTRO DE SALUD PUBLICA

PN/xr.

c.c. SUBSECRETARIO ZONA I  
DIRECTOR GENERAL DE SALUD  
DIRECTOR DE ASESORIA JURIDICA  
DOCTORA MAGDALENA VANONI



12

diciembre

90

Señora economista  
Cecilia Calderón de Castro  
PRESIDENTA DE LA COMISION LEGISLATIVA  
DE PRESUPUESTO  
H. Congreso Nacional  
Ciudad . .

Muy estimada señora Diputada:

Me tomo la libertad de molestar su atención haciéndole llegar copia del proyecto de presupuesto formulado por esta Cartera de Estado para el año 1991, proyecto que recoge las mas urgentes necesidades de salud del país.

El proyecto llega a la suma global de S/.177.066'931.847.

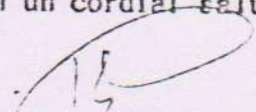
Presentado al Ministerio de Finanzas, de acuerdo a las disposiciones legales, se nos exigió reducirlo a S/.80.000'000.000, lo cual implicará limitar considerablemente las acciones que habíamos previsto en favor de la salud de todo el pueblo ecuatoriano.

Le envío solamente el resumen de las partidas globales, pero si usted deseara con el desglose de cada una de las partidas globales, aunque es un documento muy extenso, tendría especial interés en enviarle.

Conociendo su interés por el campo de la salud, quiero rogarle interponer su decisiva influencia para que en la aprobación definitiva del presupuesto se pudiese considerar un mejor nivel económico, por ejemplo incluyendo una partida global para nuevos "servicios de salud" que, posteriormente sería definitivamente desglosada.

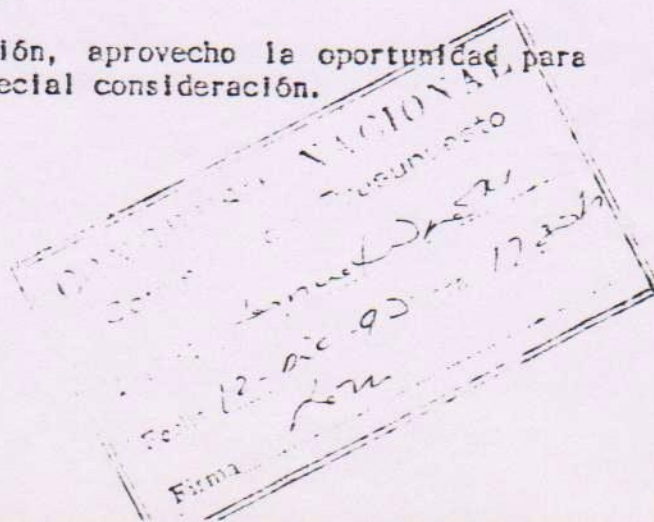
Al agradecerle por su amable atención, aprovecho la oportunidad para reiterarle los sentimientos de mi especial consideración.

Con un cordial saludo,

  
Dr. Plutarco Naranjo  
MINISTRO DE SALUD

PN. jch

C/ANEXO





12

diciembre

90

Señora economista  
Cecilia Calderón de Castro  
PRESIDENTA DE LA COMISION LEGISLATIVA  
DE PRESUPUESTO  
H. Congreso Nacional  
Ciudad

Muy estimada señora Diputada:

Me tomo la libertad de molestar su atención haciendole llegar copia del proyecto de presupuesto formulado por esta Cartera de Estado para el año 1991, proyecto que recoge las mas urgentes necesidades de salud del país.

El proyecto llega a la suma global de S/.177.066'931.847.

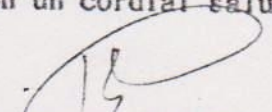
Presentado al Ministerio de Finanzas, de acuerdo a las disposiciones legales, se nos exigió reducirlo a S/.80.000'000.000, lo cual implicará limitar considerablemente las acciones que habíamos previsto en favor de la salud de todo el pueblo ecuatoriano.

Le envío solamente el resumen de las partidas globales, pero si usted deseara con el desglose de cada una de las partidas globales, aunque es un documento muy extenso, tendría especial interés en enviarle.

Conociendo su interés por el campo de la salud, quiero rogarle interponer su decisiva influencia para que en la aprobación definitiva del presupuesto se pudiese considerar un mejor nivel económico, por ejemplo incluyendo una partida global para nuevos "servicios de salud" que, posteriormente sería definitivamente desglosada.

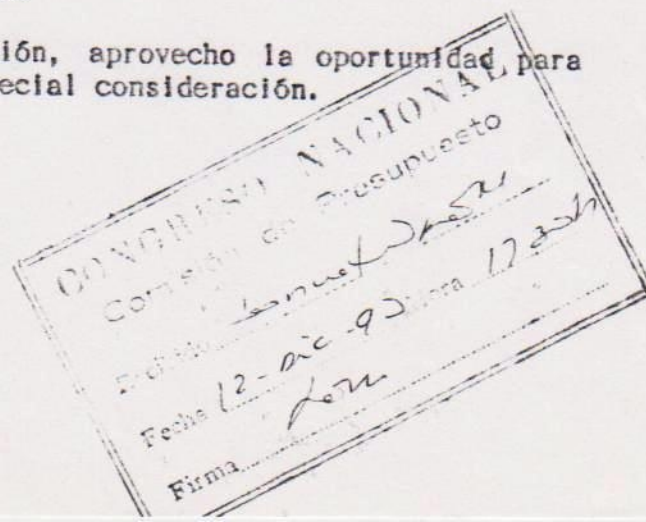
Al agradecerle por su amable atención, aprovecho la oportunidad para reiterarle los sentimientos de mi especial consideración.

Con un cordial saludo,

  
Dr. Plutarco Naranjo  
MINISTRO DE SALUD

PN. jch

C/ANEXO





Mzo 3-4 - Tumbez

## MEMORANDO PARA TRATAR CON EL SR. PRESIDENTE

### INAUGURACIONES

- Javier Roldán y Susilo para 1/2 Abril*  
*J.A. Suarez*
- Hospital Eugenio Espejo, Servicio de Emergencia, ~~últimos días de~~ *19 a semana de* febrero o primeros de marzo. *O.K. Miercoles 28 de Mzo 10:30*  
*J.A. Suarez Fines de Abril*
  - Unidad Otorrinolaringológica en el sur de Quito, ~~últimos días de febrero~~ *2 Mzo Viernes*  
*Sp.m.*
  - Subcentro de Salud N°. 2, Quito. ~~19 de marzo~~ *Abril 7 Abril*  
*12 de día*
  - Remodelación del hospital de Quevedo y tres centros materno-infantiles. ~~Fin de marzo~~ *Primeros 31 de Mzo*  
*11 a.m.*
  - Cinco subcentros de salud en la provincia de Carchi.
  - Hospital de Huaquillas. *(A comienzos)* ~~de Mayo~~ *París 15*
  - Subcentro de Salud de Taura.
  - Subcentro de Salud en La Palestina, Guayas.
  - Tomógrafo Computarizado, hospital de Cuenca. *Portavoz 30 Mzo*  
*Viernes 30 Mzo 5 p.m.*  
*Amada de Febrero*  
*12 Cuenca*  
*Servicio de Obstetricia. Cardiólogo - Turi*

### COMPROMISOS INTERNACIONALES

- Reunión de Ministros de Salud del Area Andina, febrero 21-24.
- (Reunión con AID, en New Orleans, fines de marzo.)
- Asamblea Mundial de la Salud, primera semana de mayo, Ginebra.

*Loja ser. Olmedo,*  
*Dr. Rumbilla, Colniraca, Nambacola, San Juan*  
*fac. Apartado 5 de Mzo.*



Fr. Luz de DR (Luz): SCS: San Antonio Ancho  
12 de Ocho - Curso de biología  
Curicangua; Huato  
Los Caden, Le Xingji  
Usaine (Gripotas)

#### CONCURSO DE PRECIOS PARA TUBERIA DE EL ORO

- Problema de adjudicación.

#### SUBSIDIO A LOS MEDICAMENTOS

- Posición del Frente Económico

6:30 Luz 5 de F. Luz

#### BOTICAS POPULARES

- Posibilidades y problemas
- Plan de Salud Familiar y Comunitaria Integral. ✓
- Decreto pendiente

#### NUTRICION Y ALIMENTACION

- Estudios realizados.
- Desarrollo del plan.

#### SITUACION DEL PRESUPUESTO DE 1990

- Supresión de partidas.
- Partidas para aperturas de nuevos servicios.
- Contrato con MEDICOR.

#### PROBLEMAS LABORALES

- Bono de estímulo administrativo para los trabajadores.
- Problemas de los uniformes
- Nuevos sindicatos.

#### SITUACION FRENTE A LA CONTRALORIA

- Estudio de los contratos
- Contrato con EXCEL.



MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Dirección Provincial de Salud de Pichincha

Wojía 525 y García Moreno

000326

Of. N° .....

Quito, a ..... de ..... de 19.....  
89 FNE 1990

SECCION: Dirección.

ASUNTO:

Señor doctor  
Plutarco Naranjo V.  
MINISTRO DE SALUD PUBLICA  
Presente

Señor Ministro:

Me permito a continuación, presentar a su Autoridad el listado de obras por inaugurarse, así como la fecha tentativa en la que las mismas podrían realizarse:

1. Unidad de Especialidades (Básicas) Asociación Barrios del Sur.

Al momento se encuentra contratado el personal, el equipamiento está adelantado en un 90%, restando completarlo y formalizar la relación entre la Dirección de Salud y la Asociación de Barrios del Sur, de acuerdo a una regulación específica que normará el funcionamiento.

Possible fecha de inauguración, <sup>4a</sup> tercera semana del mes de febrero

2. Centro de Salud No. 2.

Al momento se están finiquitando los detalles relativos a la contratación del cerramiento y de la guardiana. Se espera concluir este trabajo a mediados del mes de marzo. Se requiere la priorización correspondiente para la creación de personal y para la complementación del equipamiento. Para este Centro, la información se encuentra a nivel central.

Possible fecha de inauguración, primera semana del mes de abril.

3. Servicio de Ginecología y Pediatría del Hospital Pablo A. Suárez.

Al momento, se encuentran casi finalizadas las instalaciones correspondientes a la energización del hospital. Tan pronto como ésta se encuentre en funcionamiento, deberá continuarse con lo relacionado al suministro de agua.

Se están iniciando los trabajos de la construcción de la escalera desde la planta de Gineco-Obstetricia al servicio de Neonatología. Los servicios complementarios de alimentación y dietética están prácticamente concluidos, debiendo superarse el problema de una marmita de reciente dotación. La compañía proveedora, contempla su reparación.

...



En lo relacionado a equipamiento y personal, como es de su conocimiento, señor Ministro, está por concluirse el trámite.

Posible fecha de inauguración, última semana de abril.

4. Servicio de emergencia del Hospital Eugenio Espejo.

Posible fecha de inauguración, segunda semana del mes de marzo.

5. Centros Comunitarios de Salud Familiar.

Existen varias unidades que han sido ya implementadas o están por concluir su implementación:

UNIDADES	POSIBLE FECHA DE INAUGURACION
Subcentro Guamaní Alto	1ra_ Semana de Marzo
Subcentro de Salud de San Fernando (Guamaní)	1ra. Semana de Marzo
Subcentro Jaime Roldos A.	Ultima semana de marzo
Subcentro de Pisulí	Ultima semana de marzo
Subcentro de Toctiuco	Ultima semana de febrero
Subcentro Santa Clara de San Millán.	Ultima semana de abril
Subcentro El Paraíso	Tercera semana de marzo
Subcentro Recinto Buenos Aires	Tercera semana de marzo.

Particular que me permito poner en su conocimiento para los fines pertinentes.

Muy atentamente,



Fernando Sacoto A.  
DIRECTOR PROVINCIAL DE SALUD  
DE PICHINCHA

FSA/cc.

C.C. Sr. Subsecretario de Salud Pública  
Sr. Director General de Salud.





*p. m. r. 2554*  
MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

MEMORANDO

*15 JUN. 1990*

PARA: SEÑOR MINISTRO DE SALUD N°.....  
DE: DIRECTORA FINANCIERA  
ASUNTO: NORMA TECNICA TESORERIA QUE EXCEPTUA REIN-  
TEGRO DE FONDOS  
FECHA: 90-06-14

Adjunto se servirá encontrar la descripción de la Norma Técnica de Tesorería, - que exceptúa de reintegrar Saldos de Autorizaciones de Giro a la Cuenta Unica - del Tesoro Nacional, a las Direcciones - Provinciales de Salud y Entidades Adscritas, incluidas como el lógico, a las Unidades Operativas Hospitalarias.

Cabe aclarar que en el caso de Saldos de Autorizaciones de Giro, se utilizarán para reformas e incrementos a las partidas más deficitarias, del próximo año presupuestario.

Atentamente

*Eugenia Segovia de Román*  
Ec.Eugenia Segovia de Román

GM/eagb.



utilizado de aquellas y el saldo por utilizar.

## NORMAS TRANSITORIAS

Hasta que el Ministerio de Finanzas y Crédito Público y el Banco Nacional de Fomento como depositario oficial de los recursos financieros públicos, celebren los convenios necesarios para la aplicación de los mecanismos de la "Cuenta Corriente Unica del Tesoro Nacional", según se preceptúa en el Art. 178 de la Ley Orgánica de Administración Financiera y Control, se mantendrán con el carácter de transitorias las siguientes Normas.

NTT. No. 6 - 01

AREA: NORMAS TRANSITORIAS  
TITULO: SOLICITUD DE FONDOS

### ENUNCIADO:

Es el documento en el cual se indican los requerimientos de fondos por parte de las Administraciones de Caja que operan total o parcialmente con el mecanismo de las Ordenes de Transferencia de Fondos.

### COMENTARIO:

Los pedidos de fondos que hacen a la Subsecretaría Tesorería de la Nación, los organismos del Gobierno que no están en forma total, incorporados en los mecanismos de las Solicitudes y Autorizaciones de Giros, serán requeridos mediante la elaboración del formulario No. 172-4 emitido por la Contraloría General de la Nación, denominado "Solicitud de Fondos".

Para su formulación debe existir la obligación y la autorización del cupo de gasto correspondiente.

Para la elaboración de las Solicitudes de Fondos, los Administradores de Caja deberán registrar la partida presupuestaria, el concepto y el valor de la obligación que se pretende redimir con la ubicación de los fondos solicitados. Los datos a registrarse en la Solicitud deben guardar relación con los cupos de gasto otorgados por la Subsecretaría de Presupuesto y Crédito Público, los mismos que deben anotarse con la referencia en cuanto a número y fecha.

Por ninguna circunstancia, una Dependencia podrá elevar Solicitudes de Fondos por sobre el monto de los cupos de gasto autorizados, peor aún sin tener el cupo correspondiente.

NTT. No. 6 - 02

AREA: NORMAS TRANSITORIAS  
TITULO: ORDEN DE TRANSFERENCIA DE FONDOS

### ENUNCIADO:

Es el procedimiento mediante el cual, en base a las solicitudes de Fondos el Subsecretario Tesorero de la Nación autoriza para que el Banco Central del Ecuador, transfiera recursos de la Cuenta Corriente Unica del Tesoro Nacional, a las Cuentas Corrientes de los Administradores de Caja.

### COMENTARIO:

Mientras no se diluciden y aprueben los convenios que sean menester celebrar con el Banco Nacional de Fomento, para estandarizar los mecanismos de distribución de recursos fiscales, se mantendrá el procedimiento de Ordenes de Transferencia de Fondos.

NTT. No. 6 - 03

AREA: NORMAS TRANSITORIAS  
TITULO: REINTEGROS AL TESORO NACIONAL

### ENUNCIADO:

Son las devoluciones que deben efectuar los Administradores de Caja que no operen con los mecanismos de las Solicitudes y Autorizaciones de Giro, por valores transferidos mediante el procedimiento de las Ordenes de Transferencia de Fondos y que no se han utilizado en el concepto específico para el cual fueron destinados.

### COMENTARIO:

Todas las transferencias de la Cuenta Corriente Unica del Tesoro Nacional que no se utilicen total o parcialmente, por cualquier causa, en el propósito específico a que se destinaron, se reintegrarán a dicha Cuenta, en el plazo máximo de cuarenta y cinco días contados a partir de la fecha en que fueron acreditados, bajo la responsabilidad personal y pecuniaria de los respectivos Administradores de Caja. Se exceptúan de esta obligación los organismos que reciben subvenciones fiscales como Colegios, Universidades, Jefaturas de Salud y Entidades Adscritas.

Para efectuar las devoluciones de cantidades que no han sido utilizadas por los Administradores de Caja, se utilizará el formulario TN -26 denominado "Reintegros al Tesoro Nacional", diseñado para el efecto, por la Subsecretaría Tesorería de la Nación.



MINISTERIO DE SALUD PUBLICA  
CONTROL DE CORRESPONDENCIA

(3)

No. 14759

FORM: UCDA-001

Procedencia:		Remitente:	
CUENCA ASOCIACION DE PROFESIONALES DEL HOSPITAL DEL IESS			
Clase y No. de Documento:	Dirigido a:	Fecha Documento	
Ofc. N° 070	MINSALUD	6-VI-90	
ASUNTO: FELICITA A USTED POR EL HONROSO RECONOCIMIENTO DE QUE HA SIDO OBJETO POR PARTE DE LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD (OMS) AL NOMBRARLE PRESIDENTE DE LA EIGESIMA TERCERA ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD		Fecha Ingreso	
		5-VII-90	
		Hora Ingreso	
		9:33	

Anexos:

ENVIADO A:	RECEPCION		Respuesta Interdepartamental	DESPACHO
	Firma	Fecha		
DESPACHO	TETO	09.07.90		Doc.
				Núm.
				Fecha.
				Destino:
				GUIA: 386
				Archivado en:

<input type="checkbox"/> Conocimiento	<input type="checkbox"/> Informe Escrito
<input type="checkbox"/> Estudio	<input type="checkbox"/> Preparar Respuesta
<input type="checkbox"/> Personal	<input type="checkbox"/> Enviar A: _____
<input type="checkbox"/> Trámite	<input type="checkbox"/> OTRA : _____
<input type="checkbox"/> Acusar Recibo	_____
<input type="checkbox"/> Comunicar	_____
<input type="checkbox"/> Archivo	_____

TERCERA COPIA



**ASOCIACION DE PROFESIONALES  
DEL HOSPITAL DEL I.E.S.S.**

Avenida Huayna Cápac 8-54  
P.O. Box 16-19 - Telf.: 83-03-99  
CUENCA - ECUADOR

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA  
RECEPCION DE COMUNICACIONES

Cuenca, 6 de junio de 1990.  
Of.070-APHIESS

14758 JUL -5 -9 :33

Doctor  
PLUTARCO NARANJO VARGAS  
MINISTRO DE SALUD PUBLICA  
Presente

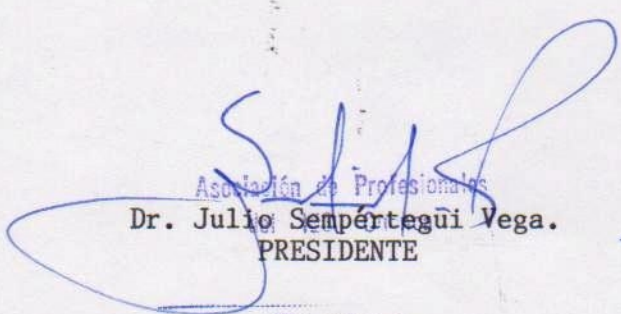
Distinguido Señor Ministro:

LA ASOCIACION DE PROFESIONALES DE LOS SERVICIOS MEDICOS DEL -  
SEGURO SOCIAL DE CUENCA, en sesión llevada a cabo el día 3 de  
junio de 1990, resolvió expresarle a USTED una efusiva felici-  
tación por el honroso reconocimiento de que ha sido objeto -  
por parte de la ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD (O.M.S.) al-  
nombrarle PRESIDENTE DE LA VIGESIMA TERCERA ASAMBLEA MUNDIAL-  
DE LA SALUD.

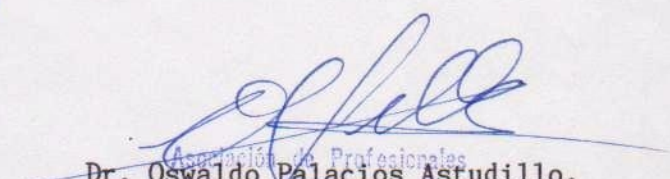
Conocedores de sus innegables cualidades científicas, cultura-  
les, políticas y sociales, ese alto Organismo ha honrado al -  
Ecuador, en uno de sus más dilectos y apreciados GALENOS.

Convencidos de que cumplirá con el mejor de los éxitos tales-  
funciones, deseamos sumarnos a todas las Entidades que compar-  
ten esta opinión.

Del Sr. Dr. Naranjo  
muy atentamente,

  
Asociación de Profesionales  
Dr. Julio Sempertegui Vega.  
PRESIDENTE

Presidente

  
Asociación de Profesionales  
Dr. Oswaldo Palacios Astudillo.  
SECRETARIO

Secretario

mg1/.  
cc.archivo





UNIVERSITY OF MINNESOTA  
TWIN CITIES

Department of Sociology  
909 Social Sciences  
267 19th Avenue South  
Minneapolis, Minnesota 55455  
(612) 624-4300

7 de diciembre de 1.990

Estimado Dr. Plutarco Naranjo, Ministro de Salud:

Tengo el gusto de poder presentarle a un estudiante mío de sociología de la Universidad de Minnesota, la institución donde desempeñé mi cargo de profesor catedrático de Sociología. Como parte de nuestro programa de "Estudios en el extranjero", Karl estará en Bogotá y Quito durante los meses de febrero, marzo y abril de 1.991. El programa le brindará a Karl la oportunidad de realizar investigaciones independientes extensas en el área que ha escogido, a saber, el SIDA en los países de Ecuador y Colombia. Más específicamente, Karl estudiará de cerca cómo el SIDA ha afectado al Ecuador y a Colombia, y las reacciones a nivel individual e institucional ante la enfermedad y las medidas que han sido empleadas par impedir la diseminación del virus VIH.

El trabajo de Karl será una gran aportación a mis propios esfuerzos por comprender el impacto del SIDA en nuestro mundo y por documentar cómo todos nosotros podemos combatir tanto el virus como las consecuencias sociales negativas que la llegada del virus a nuestras tierras ha acarreado. Le ruego con todo respeto que atienda esta petición de colaboración, y le sirva de fuente de información a Karl, proporcionándole cualquier dato que le pudiera ser útil. En caso de que Ud. lo pueda necesitar, cualquier correspondencia pertinente se puede dirigir directamente a la siguiente dirección:

Karl Finseth  
HECUA  
c/o Colegio de Arquitectos del Ecuador  
Núñez de Vela 500  
Sector Ñaquito  
Quito, Ecuador

Si por alguna razón Ud. no habrá tenido tiempo de responder a nuestra petición antes de la llegada de Karl a su ciudad, esperamos no le sea ninguna molestia que Karl se acerque personalmente a su oficina. Me urge aclararle que toda colaboración que Ud. no pueda suministrar se mantendrá confidencial si así lo desea. Le agradezco de antemano su ayuda en este asunto.

Atentamente,

Robert Fulton, Ph.D.  
Profesor



Quito, a julio 30, 1991...

34344

JUL 31 12:24

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA  
RECEPCION DE COMUNICACIONES

SECCION: DIRECCION

ASUNTO:

Señor doctor  
Plutarco Naranjo  
MINISTRO DE SALUD PUBLICA  
En su despacho

Señor Ministro:

Por repetidas ocasiones, tanto personales, cuanto por comunicaciones escritas, he molestado su atención solicitando se sirva extender los nombramientos definitivos para algunos profesionales médicos ganadores de concursos de Oposición y Merecimientos para llenar vacantes existentes en este hospital, y hasta la fecha no han recibido estas peticiones ninguna respuesta favorable.

Muchos nombramientos no son sino un cambio de denominación, ya que los profesionales están trabajando con nombramientos provisionales, y una vez que han ganado sus concursos, deben recibir su nombramiento definitivo. Estos profesionales están prestando sus servicios, y no es que se va a aumentar la plantilla de médicos. En esta situación están los doctores:

<u>Nombres</u>	<u>Especialidad</u>
Astudillo Neira Paúl	Cirujano
Rodriguez Morante Alejandro	Ortopedista Traumatólogo
Vásconez Muñoz Fabián	Gastroenterología
Pardo Cueva Marco	Nefrología
Torres Morán Luis	Radiología

Para abrir la Unidad de Terapia Intensiva, se necesita que el señor Ministro de Salud ordene a la Dirección de Recursos Humanos que se dé agilidad a los nombramientos de las enfermeras que le solicitamos en nuestra última audiencia y además que se extienda los nombramientos de los médicos que todo derecho tienen para ello, puesto que han ganado los respectivos concursos de merecimientos y oposición, convocados por el Ministerio de Salud Pública hace más de un año, tal es el caso de los doctores:

<u>Nombres</u>	<u>Especialidad</u>
Guzmán Puga Olinda	Pediatra ( Con experiencia en Terapia Intensiva)
Montalvo Burbano Myriam	Intensivista
Naranjo Estrella Alfredo	Intensivista

Por fin señor Ministro, este hospital, no dispone de un médico Endocrinólogo Infantil. Todos los casos de Endocrinología los rechazamos, y por tanto no estamos dando la atención que la ciudadanía exige. Nos son pocos los casos que precisan de este tipo de especialis

664



MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Dirección Provincial de Salud de Pichincha

HOSPITAL DE NIÑOS "BACA ORTIZ"

Oficio No. ....

Quito, a ..... 19 .....

SECCION: DIRECCION

ASUNTO:

OFC.HBO.D.00282

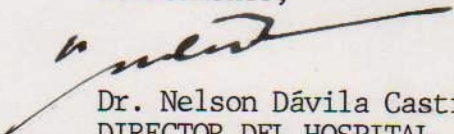
PAG. 2

ta. Tenemos muchos pacientes diabéticos; muchísimos niños con problemas de falta de crecimiento; algunos niños con hipotiroidismo, etc. Por lo tanto señor Ministro, conocedor que el doctor Mario Acosta Rodríguez, ha ganado el concurso para la plaza de Endocrinólogo Pediatra de este hospital, desde hace un año, también me permito solicitarle se sirva extenderle el respectivo nombramiento.

No esta por demás indicarle señor Ministro que, las plazas vacantes de los profesionales médicos y de las enfermeras, han permanecido así desde 1988 y que cualquier momento desaparecen por decisión de los analistas del Ministerio de Finanzas, toda vez que en diciembre de este año, serán tres años sin ocuparlas, y si esto ocurriere, la posibilidad de creaciones en el futuro, será poco menos que nula.

En la seguridad que su espíritu de equidad, dará favorable atención a la presente, me suscribo del señor Ministro.

Atentamente,

  
Dr. Nelson Dávila Castillo  
DIRECTOR DEL HOSPITAL DE  
NIÑOS "BACA ORTIZ"



cc: Subdirección Médica  
Recursos Humanos  
archivo

NDC/VA.



M E M O R A N D O   No. SPL-15-344-90

PARA:            SEÑOR MINISTRO DE SALUD  
DE:              DIRECTORA FINANCIERA  
ASUNTO:        SALDOS CAJA-BANCOS  
FEHCA:         Quito, 15 de agosto de 1990

Cumpliendo con su pedido, se ha procedido a recabar de los Presupuestos Especiales que ya están aprobados por el Ministerio de Finanzas, la información referente a los Saldos de Caja-Bancos.

Resultado de esta gestión es el cuadro que a continuación detallo, el mismo que demuestra la confrontación de los saldos establecidos por el Ministerio de Salud y que fue objeto de reforma, y los saldos que se encuentran aprobados en los Presupuestos Especiales.

<u>PROVINCIA</u>	<u>SALDOS SOLICITADOS</u> <u>REFORMA M.S.P.</u>	<u>SALDOS APROBAD.</u> <u>MINIST.FINANZAS</u> <u>PRESUP.ESPECIAL.</u>	<u>DIFERENCIA</u>
AZUAY	30.000.000	- o -	30.000.000
BOLIVAR	3.000.000	11.449.900	- o -
CAÑAR	64.000.000	101.380.870	- o -
CARCHI	70.000.000	- o -	70.000.000
COTOPAXI	- o -	9.360.000	- o - 9'8
CHIMBORAZO	40.000.000	88.808.720	- o -
EL ORO	80.000.000	141.115.070	- o -
ESMERALDAS	5.000.000	2.840.380	2.159.620
GUAYAS	51.000.000	35.270.120	15.729.880
IMBABURA	39.500.000	39.500.000	- o - 32' of and - 74440'
LOJA	49.000.000	61.300.000	- o -
LOS RIOS	62.000.000	- o -	62.000.000
MANABI	75.000.000	- o -	75.000.000
M. SANTIAGO	9.000.000	26.000.000	- o -
* PICHINCHA	568.000.000	794.142.400	- o - 40'
TUNGURAHUA	80.000.000	123.247.580	- o - 90'
Z. CHINCHIPE	17.000.000	- o -	17.000.000
NAPO	- o -	- o -	- o -
PASTAZA	- o -	- o -	- o -
GALAPAGOS	- o -	- o -	- o -
VALOR DISPONIBLE:			<u><u>271.889.500</u></u>
* incluye Baca Ortíz:	350.000.000	498.983.050	

Del cuadro se desprende que se tendría un saldo disponible no presupuestado de S/ 271.889.500, monto que servirá de acuerdo a su disposición, para replantear la reforma presupuestaria correspondiente.

Sin embargo, estimo conveniente, efectuar algunas puntualizaciones que usted debe conocer para decidir si es procedente o no la utilización de estos valores:

...../.....



- 1) En los Presupuestos Especiales aprobados por el Ministerio de Finanzas no constan partidas presupuestarias para el pago de las Bonificaciones por Aniversario y Remuneración Adicional Prestación Sector Público, valores que se encuentran pagados y que debemos financiarlos ( $8.255 \text{ adm.} \times 2 \times 32.000 = 528.320.000$ )
- 2) Debido al Decreto de Austeridad vigente, debemos reducir el 10% del monto de las asignaciones anuales para gastos corrientes no personales, lo cual va a afectar a las partidas de funcionamiento de las unidades operativas como son: Medicinas, Implementos Médicos, Productos Odontológicos, Suministros y Materiales, Útiles de Aseo y Limpieza, y Alimentación para empleados y pacientes, etc.
- 3) En la Cédula Presupuestaria del Ministerio de Salud Pública cortada al 31 de junio de 1990, se refleja que, en la partida No. 104-101-5050-430-00 "Equipamiento y reequipamiento de Unidades Hospitalarias (inclusive pago diferencial cambiario)", consta con una asignación inicial de S/. 683.530.000, de esto se ha ejecutado S/ 107.955.208,23 (15.8%).


Además, con Resolución No. 808 de 3 de agosto de 1990 se crea la partida "Mantenimiento y reparación de edificios y locales", con una asignación de S/ 80.000.000, valores que deberán ser debidamente programados y ejecutados en forma oportuna.

Atentamente,



Econ. Eugenia Segovia de Román

Nota: Las Proformas Presupuestarias para 1990 fueron enviadas los primeros días de febrero de 1990 al Ministerio de Finanzas para su estudio y aprobación.

 SCE/JT/mcl.



Hospital der Kopf- 9 10'

Insicht. Equipement 3'





MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

DESPACHO DEL MINISTRO

No. SPL-15

Quito,

ASUNTO: REFORMA PRESUPUESTARIA A BASE DE SALDOS CAJA - BANCOS.

Señor Ing. Com.  
Jorge Gallardo Z.  
MINISTRO DE FINANZAS Y CREDITO PUBLICO  
En su Despacho

Estimado señor Ministro:

Conforme le expliqué personalmente, en varios hospitales y otras unidades operativas del Ministerio de Salud tenemos una disponibilidad de Caja en razón de no haber extendido nombramientos que aún no eran necesarios. Particularmente es el caso de la Maternidad de El Guasmo que aún no ha sido posible inaugurar el servicio de Hospitalización y el caso del Hospital Baca Ortíz, que solo en meses recientes entró en funcionamiento en más del 90% de la planta. En los demás casos usualmente se debe a que las sustituciones por renunciaciones o el nombramiento en creaciones ha demorado y por consiguiente se han acumulado esos saldos.

En cambio están iniciados los trabajos y suspendidos, varios hospitales, en calidad de reparaciones, mejoras o ampliaciones que se han suspendido por la falta de fondos. Igualmente está pendiente desde el año pasado la remodelación urgente del antiguo hospital Baca Ortiz, de esta ciudad, en donde están previstas áreas que no constan en el hospital nuevo.

Así mismo están pendientes de adquisición algunos equipos y otros implementos de trabajo, que requieren con urgencia varios de los hospitales, centros y subcentros de salud.

Con estos antecedentes agradecería a usted disponer se efectuara la REFORMA PRESUPUESTARIA, con los ingresos provenientes de los saldos disponibles y los egresos destinados a inversiones, sea a título de construcciones, remodelaciones, adquisición de equipos y una partida que es indispensable, la de "Rehabilitación Hospitalaria" con la cual hemos podido a lo largo de 1989 atender necesidades de extrema urgencia de los diferentes hospitales.

Estoy dando las disposiciones para que se depositen los saldos en la Cta. Unica del Tesoro para que luego con cargo a los mismos se efectúen las transferencias que nos permitan realizar la Reforma Presupuestaria.





MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

DESPACHO DEL MINISTRO

No.

Quito,

PAG. No. 2

Acompaño el proyecto de Reforma Presupuestaria.

Aprovecho la oportunidad para expresar mis sentimientos de especial consideración.

Muy atentamente,



Dr. Plutarco Naranjo  
MINISTRO DE SALUD PUBLICA

PN/a de c.-  
21.06.90





MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

DESPACHO DEL MINISTRO

No.

Quito,

REFORMA PRESUPUESTARIA DEL MINISTERIO DE SALUD  
EN BASE A SALDOS EXISTENTES EN CAJA

		<u>INGRESOS</u>		<u>EGRESOS</u>
		<u>Aumentos</u>	<u>Rebajas</u>	<u>Aumentos</u>
<u>4.1.29.50.050</u>	No especificados	1.293.000.000		
204-101-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra ción General		27.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Centros y Subcentros		3.000.000	
102-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra ción General		1.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Centros y Subcentros		2.000.000	
103-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra ción General		55.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Centros y y subcentros		9.000.000	
104-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra ción General.		58.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Centros y Subcentros		12.000.000	
106-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra ción General		40.000.000	
107-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra ción General		30.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital Teófilo Dávila de Machala		35.000.000	
20-500-100	SALdo Caja-Bancos Centros y Subcentros		15.000.000	
108-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra ción General		5.000.000	





## MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Of. No. - 2 -

Sección:

Asunto:

Quito, a de

de 19

		<u>INGRESOS</u>		<u>EGRESOS</u>
		<u>Aumentos</u>	<u>Rebajas</u>	<u>Aumentos</u>
204-109-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra- ción General		7.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital Al- fredo J. Valenzuela		1.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital de Niños Guayaquil		1.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Maternidad del Guasmo		35.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Centros y Subcentros		7.000.000	
110-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra- ción General		20.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital - San Vicente de Paúl		7.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital de Otavalo		20.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital de Atuntaqui		3.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital de Cotacachi		2.000.000	
111-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra- ción General		40.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Centros y Subcentros		9.000.000	
112-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra- ción General		70.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital de Babahoyo		8.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital de Quévedo		4.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Centros y Subcentros		8.000.000	
113-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra- ción General		40.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital de Portoviejo		10.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital de Manta		10.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Centros y Subcentros		25.000.000	
114-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra- ción General		9.000.000	
117-20-500-100	Saldo Caja-Bancos Administra- ción General		100.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital Eu- genio Espejo		20.000.000	
20-500-100	Saldo Caja-Bancos Hospital Pa- blo A. Suárez		10.000.000	



DETALLE DE JUSTIFICATIVOS

<u>No. PARTIDA</u> <u>PRESUPUEST.</u>	<u>DENOMINACION</u>	<u>VALOR</u>
	<u>PROGRAMA I</u>	
600-00	CONSTRUCCIONES Y OTRAS INVERSIONES EN EL SECTOR SALUD (inclusive pago reajuste de precios) (Edif.Planta Central M.S.P.)	120.000.000
	<u>PROGRAMA V</u>	
430-00	EQUIPAMIENTO Y REEQUIPAMIENTO UNIDA_ DES HOSPITALARIAS	170.000.000
	- Hospital del Guasmo	100.000.000
	- Hospital del Niño	50.000.000
	- Maternidad Mariana de Jesús	20.000.000
600-00	CONSTRUCCIONES Y OTRAS INVERSIONES EN EL SECTOR SALUD (inclusive pago reajuste de precios)	540.000.000
	- Hospital Pablo A.Suárez (termina_ ción-ampliación)	50.000.000
	- Hospital de Ambato (terminación- ampliación)	100.000.000
	- Hospital de Píllaro (terminación- ampliación)	30.000.000
	- Hospital Baca Ortíz (remodelación)	200.000.000
	- Remodelaciones, reparaciones y am pliaciones de Subcentros - Guayas	50.000.000
	- Ampliación del Subcentro de Puer- to Bolívar	30.000.000
440-00	VEHICULOS (Cr)	50.000.000
850-00	FONDO PARA MANTENIMIENTO Y REHABILI- TACIÓN HOSPITALARIA	413.000.000
	- Hospital de Guaranda (lencería- muebles)	100.000.000
	- Hospital de Portoviejo (instala- ción equipo RX adecuaciones)	100.000.000
	- Adquisición para repuestos y re paración de equipos odontológic.	15.000.000
	- Rehabilitación hospitalaria	200.000.000
	S U M A N :	<u>1.293.000.000</u>



MINISTERIO DE SALUD PUBLICA  
DEPARTAMENTO EVALUACION PRESUPUESTARIA

CUADRO DEMOSTRATIVO SALDO CAJA BANCOS

PROVINCIAS/UNIDADES OPERATIVAS

CAJA-BANCOS      TOTAL C/B PROVINC

AZUAY

ADMINISTRACION GENERAL	27.000.000	
CENTRO Y SUBCENTROS DE SALUD	3.000.000	
TOTAL		30.000.000

BOLIVAR

ADMINISTRACION GENERAL	1.000.000	
CENTRO Y SUBCENTROS Y ASILO DE ANCIANOS	2.000.000	
TOTAL		3.000.000

CANAR

ADMINISTRACION GENERAL	55.000.000	
CENTRO Y SUBCENTROS DE SALUD	9.000.000	
TOTAL		64.000.000

CARCHI

ADMINISTRACION GENERAL	58.000.000	
CENTROS Y SUBCENTROS DE SALUD	12.000.000	
TOTAL		70.000.000

CHIMBORAZO

ADMINISTRACION GENERAL	40.000.000	
TOTAL		40.000.000

EL ORO

ADMINISTRACION GENERAL	30.000.000	
HOSPITAL TEOFILO DAVILA	35.000.000	
CENTROS Y SUBCEN DE SALUD Y DPTO ANT	15.000.000	
TOTAL		80.000.000

ESMERALDAS

ADMINISTRACION GENERAL	5.000.000	
TOTAL		5.000.000

GUAYAS

ADMINISTRACION GENERAL	7.000.000	
HOSPITAL A.J. VALENZUELA	1.000.000	
HOSPITAL DEL NINO	1.000.000	
MATERNIDAD DEL GUASMO	35.000.000	
CENTROS Y SUBCENTROS DE SALUD	7.000.000	
TOTAL		51.000.000

IMBABURA

ADMINISTRACION GENERAL	20.000.000	
HOSPITAL SAN VICENTE DE PAUL	7.000.000	



MINISTERIO DE SALUD PUBLICA  
DEPARTAMENTO EVALUACION PRESUPUESTARIA

CUADRO DEMOSTRATIVO SALDO CAJA BANCOS

PROVINCIAS/UNIDADES OPERATIVAS

	CAJA-BANCOS	TOTAL C/B PROVINC
HOSPITAL DE OTAVALO	20.000.000	
HOSPITAL DE ATUNTAQUI	3.000.000	
HOSPITAL DE COTACACHI	2.000.000	
TOTAL		52.000.000
LOJA		
ADMINISTRACION GENERAL	40.000.000	
CENTROS Y SUBCENTROS DE SALUD	9.000.000	
TOTAL		49.000.000
LOS RIOS		
ADMINISTRACION GENERAL	70.000.000	
HOSPITAL DE BAHUOYO	8.000.000	
HOSPITAL DE QUEVEDO	4.000.000	
CENTROS Y SUBCENTROS DE SALUD	8.000.000	
TOTAL		90.000.000
MANABI		
ADMINISTRACION GENERAL	40.000.000	
HOSPITAL DE PORTOVIEJO	10.000.000	
HOSPITAL RODRIGUEZ ZAMBRANO DE MANTA	10.000.000	
CENTROS Y SUBCENTROS DE SALUD	25.000.000	
TOTAL		85.000.000
PICHINCHA		
ADMINISTRACION GENERAL	100.000.000	
HOSPITAL EUGENIO ESPEJO	20.000.000	
HOSPITAL PABLO A. SUAREZ	10.000.000	
HOSPITAL BACA ORTIZ	350.000.000	
MATERNIDAD ISIDRO AYORA	5.000.000	
HOSPITAL GONZALO GONZALES	3.000.000	
HOSPITAL ENRIQUE GARCES	80.000.000	
TOTAL		568.000.000
TUNGURAHUA		
ADMINISTRACION GENERAL	50.000.000	
CENTROS Y SUBCENTROS	30.000.000	
TOTAL		80.000.000
ZAMORA CHINCHIPE		
ADMINISTRACION GENERAL	17.000.000	
TOTAL		17.000.000
MORONA SANTIAGO		
ADMINISTRACION GENERAL	9.000.000	
TOTAL		9.000.000



MINISTERIO DE SALUD PUBLICA  
DEPARTAMENTO EVALUACION PRESUPUESTARIA

CUADRO DEMOSTRATIVO SALDO CAJA BANCOS

PROVINCIAS/UNIDADES OPERATIVAS

	CAJA-BANCOS	TOTAL C/B PROVINC
TOTAL S/B PROVINCIAS		1.293.000.000



Dr. Elba Vides  
1111 Arlington Boulevard  
Apt. 216 West  
Arlington, Va. 22209

(703) 243-6894 Casa

(202) 647-9105 Ofc.



# Canadian Health Advisory Consortium inc.

PHONES: (403) 423-2406, (403) 426-1609  
FAX (403) 426-1616

#401 EMPIRE BUILDING 10080 - JASPER AVENUE  
EDMONTON, ALBERTA, CANADA, T5J 1V9

August 20th, 1990

Dr. Plutarcho Naranjo V.  
Minister  
Ministry of Public Health  
Quito, Ecuador

Dear Dr. Naranjo:

Re: Invitation to Visit Canada

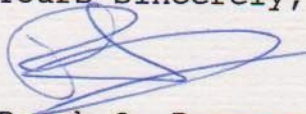
On behalf of the Canadian Health Advisory Consortium and Burgess Duke LeBlanc Stewart, it is our great pleasure to extend to yourself and your wife, as well as Dr. Guillermo Troya, an invitation to visit Canada from September 28th to October 3rd, 1990.

We would be pleased to have your group travel to Edmonton, Alberta to meet with our Provincial Minister of Health and her Department, and to view some of our health and educational facilities. Meetings in Ottawa with senior officials of the Canadian International Development Agency (CIDA) and the Department of External Affairs will also be arranged.

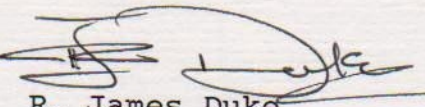
We look forward to your positive reply.

With best regards,

Yours sincerely,



Reagh O. Burgess  
Director



R. James Duke  
Director

**C.H.A.C.**



**ITINERARY**

**INCOMING VISIT TO ALBERTA  
AND  
OTTAWA**

**DR. PLUTARCHO NARANJO V.  
MINISTER OF PUBLIC HEALTH  
ECUADOR**

**AND**

**DR. GUILLERMO TROYA  
DIRECTOR OF INTERNATIONAL AFFAIRS  
MINISTRY OF PUBLIC HEALTH  
ECUADOR**

**SEPTEMBER 28 - OCTOBER 3, 1990**



September 28th

- 4:20                   Arrival in Edmonton from Washington D.C.
- 7:00                   Meeting and Dinner with Minister of Health,  
Ms. Nancy Betkowski

September 29th

- 10:00 -               Meeting with CHAC - Review project plans  
4:00
- 7:00                   Dinner with CHAC and BDLS

September 30th

Free Day

October 1st

- 9:30                   Meeting with Lieutenant Governor of the  
Province of Alberta
- 11:30                  Meeting with Department of Economic  
Development and International Trade
- 2:00                   Tour of University of Alberta and University  
Hospital
- 7:00                   Dinner (to be arranged)

October 2nd

- 9:00 -               Meeting with Deputy and Assistant Deputy  
12:00               Ministers, Department of Health
- 1:00                   Meeting re: Mobile Health Units
- 5:20                   Depart Edmonton for Ottawa

October 3rd

- 9:00                   Meetings with CIDA and External Affairs (to  
be arranged - Mr. Gil Rishchynski)
- 7:00                   Depart Ottawa for Washington, D.C.





MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Oficio N° 90-SRI-10-464

Quito, a de

de 198

Sección:

Asunto:

M E M O R A N D O

PARA: SEÑOR MINISTRO

DE: DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES

ASUNTO: Visita al Canadá

FECHA: 90-VIII-13

Señor Ministro:

Tengo a bien poner en su consideración el Plan de visitas al Canadá.

Como es de su conocimiento, el Gobierno del Canadá aprovechar de su participación en la Conferencia Sanitaria Panamericana, en la sede de OPS en Washington, para luego de la Conferencia, invitarle a visitar Canadá, con el siguiente cronograma de actividades:

VIERNES: 28 DE SEPTIEMBRE

Mañana: vuelo Washington-Toronto-Edmonton

Tarde: Reunión de Trabajo con la Ministra de Salud de la Provincia de Alberta, Canadá.

Noche: Cena con la Ministra de Salud de la Provincia de Alberta, Canadá.

SABADO 29

Visita al Centro Turístico de Jasspen

DOMINGO 30

Visita al Centro Turístico de Banf y Calgary

LUNES 1 DE OCTUBRE

mañana: Reunión con la Gobernadora de la Provincia de Alberta, Canadá.

*Septiembre  
14-08-9*

*3307.  
CP 14 AGO. 1990  
15h00*





MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Oficio N° .....

Quito, a        de

de 198

Sección:

Asunto:

- 2 -

tarde: Visita a hospitales y a la Universidad de la Provincia de Alberta, Canadá.

MARTES 2 DE OCTUBRE

Mañana: Reunión de Trabajo con funcionarios de Gobierno de la Provincia de Alberta, Canadá  
(Salud, Relaciones Internacionales, Planificación)

Tarde: Salida a Ottawa

MIERCOLES 3 DE OCTUBRE

Mañana: Reunión con funcionarios del Gobierno Central  
(Salud, Relaciones Exteriores)

Tarde: Visita a la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional.

Noche: Salida a Toronto.

JUEVES 4 DE OCTUBRE

Viaje de regreso Toronto-Washington D.C.- Miami-Quito.

Atentamente,

Dr. Guillermo Troya

GT/EM

Genet.  
Lomas  
Juntos  
Dgo.  
Samaná



C.C. DR OSWALDO Ruiz

## FAX TRANSMISSION

502-180  
011-593-2-~~569786~~  
569786

DATE:

September 7, 1990

TO:

Ministry of Public Health

ATTENTION:

Dr. Guillermo Troya

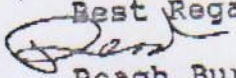
REMARKS:

Re: Investment Plan

Please review the attached plan and discussion points. If you have any problems, please call us on Monday.

Best Regards

FROM:

  
Reagh Burgess, Jim Duke

NUMBER OF PAGES: (4) Including cover page.

Please contact Victor Lewácherova  
re: this FAX.



## DISCUSSION POINTS INVESTMENT PLAN

### Assumptions

1. The total project cost for all three phases is US\$ 5,125,000.
2. Phase I - National Epidemiological Study \$ 950,000  
Phase I Total Budget \$ 950,000  
  
 Phase II -1 Preventive Dentistry Programs \$ 525,000  
           -2 Training of Health Promoters \$ 450,000  
           -3 Equipment Procurement (Mobile Health Clinics and Supplies) \$1,800,000  
Phase II Total Budget \$2,775,000  
  
 Phase III -5 Professional Educational Exchange Program \$ 275,000  
           -4 Training of Dental Assistants and Technicians \$ 450,000  
           -6 Design National Oral Health Program \$ 765,000  
Phase III Total Budget \$1,490,000  


---

TOTAL PROJECT COST \$5,125,000

~~5,215,000~~
3. Phase I is a blended financial package, which includes CHAC, CIDA, PAHO, and the Ministry of Public Health. The latest budget estimate is \$932,000.  
  
 Phase II should be funded from the \$ 5,000,000 Debt/Equity.  
  
 Phase III should be funded from an additional Debt/Equity conversion, through a blended international financing package, or a combination of both.



# INVESTMENT PLAN IN ORAL HEALTH PROJECTS AND ITEMS (US DOLLARS)

## 1. Preventive Dentistry Program (Pilot Programs)

Total Program Value		\$525,000
1 Courses and seminars	0%	0
2 Equipment and supplies	15%	78,750
3 Gen. operations costs	12%	63,000
4 Staff contracts	15%	78,750
5 Consultants	35%	183,750 - 173,750
6 Scholarships	0%	0
7 Transportation	8%	42,000
8 Promot. and Advertising	10%	52,500 - 10,000
9 Miscellaneous - Publications	5%	26,250

## 2. Training Health Promoters

Total Program Value		\$450,000
1 Courses and seminars	25%	112,500 102,500
2 Equipment and supplies	15%	67,500
3 Gen. operations costs	12%	54,000
4 Staff contracts	5%	22,500
5 Consultants	20%	90,000
6 Scholarships	0%	0
7 Transportation	15%	67,500
8 Promot. and Advertising	3%	13,500 10,000
9 Miscellaneous - Publications	5%	22,500

## 3. Mobile Health Clinics

Total Program Value		\$1,800,000
1 Courses and seminars	3%	54,000 50,000
2 Equipment and supplies	65%	1,170,000
3 Gen. operations costs	2%	36,000
4 Staff contracts	2%	36,000
5 Consultants	5%	90,000
6 Scholarships	0%	0
7 Transportation	18%	324,000 314,000
8 Promot. and Advertising	0%	0 4,000
9 Miscellaneous - Publications	5%	90,000 10,000

Total Phase II Costs (above)

\$2,775,000

\* Note: The Debt/Equity will be for \$2,500,000. The figures provided above include an estimated 10% extra for each project which is \$277,500. This will account for the variance.



PLAN DE INVERSIONES EN SALUD ORAL  
POR PROYECTOS Y RUBROS DE GASTO  
 (en US dólares)

INVESTMENT PLAN IN ORAL HEALTH  
PROJECTS AND ITEMS  
 (US dollars)

ITEMS	PROJECT NUMBER	P H A S E    II			P H A S E    III			TOTAL
		PREVENT. DENTIST. PROGRAM	TRAINING HEALTH PROMOT.	MOBILE HEALTH CLINICS	TRAINING ASSISTA. TECHNIT.	PROFESS. EDUCATI. EXCHANGE	DESIGN NAT. ORAL PROGRAM	
		1	2	3	4	5	6	
1. Courses and Seminars	Ø	Ø	112,500	54,000				166,500
2. Equipment and supplies	78,750	67,500	1,170,000					1,316,250
3. Gen. Operation costs	63,000	59,000	36,000					158,000
4. Staff contracts	78,750	22,500	36,000					137,250
5. Consultants	183,750	90,000	90,000					363,750
6. Scholarships	Ø	Ø	Ø					Ø
7. Transportation	42,000	67,500	324,000					433,500
8. Procdt. and advertisem	52,500	13,500	Ø					66,000
9. Miscellaneous	26,250	22,500	90,000					138,750
T O T A L		323,000	458,000	1,600,000	450,000	275,000	765,000	4,265,000

2,715,000





3726

Dr. Inurko. (P).  
13-IX-90

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Of. No. 90-SRI 10-518

Sección: RELACIONES INTERNACIONALES

Quito, a de

de 19

Asunto: XXIII Conferencia Sanitaria Panamericana

MEMORANDO SRI-10-518

PARA : Señor Ministro

DE : Director de Relaciones Internacionales

Señor Ministro:

Tengo a bien hacer llegar a usted una ayuda memoria de los puntos que serán tratados durante la Conferencia.

1. Elección del Director de OPS.

En coordinación con la Cancillería, el Ecuador se pronunciaría por la reelección del actual Director.

2. Elección del Comité Ejecutivo de OPS.

En coordinación con la Cancillería, el Ecuador apoyaría las candidaturas de Estados Unidos, Colombia y Chile. Ecuador presentaría candidatura para el próximo año.

3. Elección de Gobierno-Miembro para integrar Comité de Gestión del Programa Mundial sobre el SIDA.

Pendiente decisión Sr. Ministro.

4. Elección de dos Gobiernos-Miembros para Integrar Comité Asesor de Gestión del Programa de Acción sobre Medicamentos Esenciales.

Pendiente decisión del Sr. Ministro.

5. Informe del MSP sobre condiciones de Salud del País y progresos alcanzados entre las Conferencias (4 años).- Oportunamente enviamos a OPS un resumen de labores de este Ministerio durante los dos últimos años, documento que nos fue proporcionado por el Sr. Ministro.

En relación a los demás puntos de la Conferencia, hemos estado revisando la documentación enviada por OPS, la cual todavía no llega en su totalidad, y oportunamente le haremos llegar un resumen de todos los documentos.

Ruego a usted darme a conocer sus instrucciones sobre este particular.

Atentamente,

Dr. Guillermo Troya

13 SET. 1990

15 H 40



3741

Dr. Menacho. (P).  
17-IX-90

# MEMORANDO

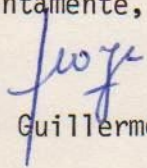
Nº 90-SRI-10-523

**PARA:** SEÑOR MINISTRO  
**DE:** DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES  
**ASUNTO:** Se adjunta lineamientos generales de CTPD  
**FECHA:** 90-IX-14

Señor Ministro:

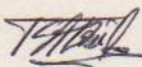
Para su conocimiento, me permito adjuntar los lineamientos generales de la Segunda reunión operativa de CTPD a realizarse en Quito, tentativamente entre el 19-24 de noviembre. Este tema será abordado en la reunión de Washington.

Atentamente,

  
Dr. Guillermo Troya

GT/EM  
Adj...

14 SET. 1990

131405 



PROPUESTA DE SEGUNDA REUNION OPERATIVA INTER-PAISES OPS/OMS  
DE COOPERACION TECNICA ENTRE PAISES

1.- ANTECEDENTES

De acuerdo con las conclusiones de la Primera Reunión Operativa inter-países sobre CTPD, se acordó hacer la segunda reunión en la ciudad de Quito, Ecuador en el cuarto trimestre de 1990.

El Ministerio de Salud Pública del Ecuador consciente de la responsabilidad que significa la organización y desarrollo de este tipo de reuniones, propone de manera preliminar los siguientes elementos para su realización, de tal manera que con la participación de diferentes países amigos se logre un compromiso definitivo, conceptual y operativo de la CTPD de manera que mejoren sus relaciones y solidaridad inter-países en beneficio de las grandes mayorías nacionales.

A nivel operativo nos hemos encontrado con algunas dificultades en el establecimiento de los convenios de CTPD, que no pretenden otra cosa que el refuerzo a programas prioritarios que desarrollan los países en forma individual.

Se aspira que a través de esta iniciativa se aunen esfuerzos y se consolide definitivamente la amistad y solidaridad entre los países latinoamericanos.

En el caso particular del Ecuador se han dado pasos importantes para concretar la suscripción de varios convenios de CTPD y además iniciar actividades en los que ya se han formalizado.

2.- OBJETIVO DE LA REUNION

- 1.- Favorecer el diálogo entre los países para impulsar la cooperación técnica.
- 2.- Analizar el estado de desarrollo de los convenios y programas de CTPD.
- 3.- Establecer logros y limitaciones en la ejecución de los programas de CTPD.
- 4.- Recomendaciones prácticas a nivel operativo que mejoren la ejecución de los convenios de CTPD.
- 5.- Establecer los programas de trabajo para el bienio 1991-1992, para su



aprobación y definición de costos.

6.- Elaborar un documento memoria de la reunión.

### 3.- PARTICIPANTES

Los participantes a la reunión operativa deberán ser funcionarios con capacidad de decisión de los países involucrados, representantes de los Ministerios de Salud, Seguro Social, funcionarios de OPS/OMS y de otros organismos interesados en el tema.

### 4.- FECHA

Con el objeto de contar con el tiempo necesario para organizar el evento, se proyecta organizar la reunión del 19 al 24 de noviembre próximo.

### 5.- LUGAR DE REUNION

A determinarse, de acuerdo con el número de participantes.

### 6.- METODOLOGIA DE TRABAJO

Se pretende crear situaciones de intercambio de conocimientos y experiencias mediante un fluido proceso de comunicación. La metodología básica será de taller de trabajo, en donde luego de una serie de exposiciones se promoverá el intercambio de opiniones y experiencias que permitan elaborar conclusiones y recomendaciones. De manera especial se proyectan presentar algunas ponencias específicas sobre el tema de CTPD, para enriquecer el conocimiento de manera que de mayor sustento a la idea de cooperación entre países.

Los países participantes deberán preparar un informe del estado de situación y avance de los proyectos de CTPD.

### 7.-ORGANIZACION DE LA REUNION

La organización y desarrollo de la reunión estará a cargo de la Representación OPS/OMS en el Ecuador y la Dirección de Relaciones Internacionales del Ministerio de Salud Pública del Ecuador. El evento contará con el apoyo técnico y operativo de la Unidad de Coordinación de Relaciones Externas de la OPS/OMS a cargo del Dr. José María Salazar Bucheli.



#### 8.- FINANCIAMIENTO

El financiamiento del evento estará a cargo de la OPS/OMS con el apoyo específico del Ministerio de Salud Pública del Ecuador, para lo cual se deberá elaborar un proyecto de presupuesto que será sometido a consideración de las autoridades correspondientes para estudiar su factibilidad y aprobación.

#### 9.- APOYO A LA REUNION

Las actividades de apoyo logístico a la reunión serán compartidos por OPS/OMS y el Ministerio de Salud Pública del Ecuador.

XS/EM  
90-IX-13





**CONVENIO HIPOLITO UNANUE**

PASEO DE LA REPUBLICA 3832 3ER. PISO - SAN ISIDRO

TELEFONO 414212 ANEXO 2437

APARTADO POSTAL 5170 - LIMA - PERU

TELEX: 21444 PE SECONHU - FAX (51-14) 409285

CABLES: SECONHU

**ORGANISMO DE INTEGRACION ANDINA EN SALUD**

**BOLIVIA COLOMBIA ECUADOR PERU VENEZUELA**

Lima, 18 de Setiembre de 1990

Ref.: HU-D-372-90

Excmo. Señor  
RODRIGO BORJA  
Presidente Constitucional de la  
República del Ecuador  
Palacio de Gobierno  
QUITO.-

De mis consideraciones:

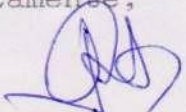
Saludo a usted atentamente y le informo que el Convenio Hipólito Unanue realizará, entre el 9 y el 12 de octubre próximos, en la ciudad de Lima, la Reunión de "Atención Primaria de Salud, Recursos y Medicinas Tradicionales de los Países Andinos". Este importante evento busca encontrar respuestas alternativas a los problemas fundamentalmente ligados a los medicamentos y a la alimentación. Todo esto enmarcado en un profundo respeto a las formas culturales auténticas, con la aceptación para asistir de distinguidos investigadores de la Subregión y de algunas universidades y centros académicos extra andinos, así como la presencia de representantes de las comunidades indígenas.

La Reunión será inaugurada por el Dr. Carlos Vidal, Ministro de Salud del Perú; mientras que la clausura, al igual que una exposición magistral, estarán a cargo del Dr. Plutarco Naranjo, Ministro de Salud del Ecuador, quien deberá estar presente del 11 al 12 de octubre.

Los gastos totales del desplazamiento del Dr. Naranjo correrán a cargo de esta Secretaría Ejecutiva por lo que mucho le agradeceré, Señor Presidente, se digne autorizar el viaje del mencionado Secretario de Estado.

Al suscribir, hago propicia la oportunidad para renovarle los sentimientos de mi más alta y distinguida consideración.

Atentamente,

  
Dr. Nazario Román Armendáriz  
Secretario Ejecutivo  
CONVENIO HIPOLITO UNANUE

NRA/ssk





**CONVENIO HIPOLITO UNANUE**

PASEO DE LA REPUBLICA 3832 3ER. PISO - SAN ISIDRO

TELEFONO 414212 ANEXO 2437

APARTADO POSTAL 5170 - LIMA - PERU

TELEX: 21444 PE SECONHU - FAX (51-14) 409285

CABLES: SECONHU

**ORGANISMO DE INTEGRACION ANDINA EN SALUD**

**BOLIVIA COLOMBIA ECUADOR PERU VENEZUELA**

Lima, Setiembre 18, 1990

Ref.: HU-MSE-374-90

Señor doctor  
PLUTARCO NARANJO  
Ministro de Salud Pública  
Juan Larrea No. 444  
QUITO, ECUADOR.-

Apreciado señor Ministro:

Tengo a bien enviarle adjunto a la presente la Agenda y los documentos sobre el Programa Andino de Emergencia en Salud y el Programa para Producción y Comercialización de Vacunas. Ambos documentos serán revisados en la II REMSAA Extraordinaria el próximo Domingo 23 en la sede de la OPS en Washington D.C.

Infórmole también que en esta fecha estoy enviando, via courier, el mismo material para los otros cuatro Ministros colegas suyos de la Subregión.

Con un cordial saludo, suscribo

Atentamente,

  
Dr. Nazario Román Armendáriz  
Secretario Ejecutivo  
CONVENIO HIPOLITO UNANUE

Adj.: Lo mencionado  
NRA/gr.-





International  
Vitamin A  
Consultative  
Group

Chairman  
Dr. Abraham Horwitz, PAHO/WHO

Secretary  
Dr. Frances R. Davidson, USAID

Secretariat:  
The Nutrition Foundation, Inc.  
1126 Sixteenth St., N.W.  
Washington, D.C. 20036  
Cable: NUTRITION WASHINGTONDC  
Telex: 6814107 "NUFOUND"  
Phone: (202) 659-9024  
Facsimile: (202) 659-3617

19 September 1990

Dr. Plutarco Naranjo  
Minister of Public Health  
Ministry of Public Health  
Juan Larrea 446  
Quito  
ECUADOR

Dear Dr. Naranjo:

We are very much looking forward to the XIV International Vitamin A Consultative Group (IVACG) Meeting in Ecuador in June 1991. We appreciate your offer of assistance with all local arrangements as noted in your letter of 3 July 1990 to Dr. Abraham Horwitz, Chairman of IVACG. In that regard, we look forward to organizing this meeting with a local committee that you designate. As our counterparts, we are certain that they can provide necessary and valuable guidance on the several steps and details involved with this important meeting. Once you determine the committee, please let us know who will correspond with us in this regard.

We understand that you may be visiting the Pan American Health Organization in Washington, D.C. for meetings next week. It would be a pleasure to meet you during your stay and to briefly discuss general information concerning the XIV IVACG Meeting. Dr. Horwitz; Dr. Barbara Underwood, Chairman of the IVACG Steering Committee; and Dr. Frances Davidson, IVACG Secretary could be invited to participate in this discussion. We may be in attendance during the Monday morning, 24 September session of the PAHO meetings and will look for you to determine if such a discussion is possible in your schedule.

We hope you have a safe and pleasant journey to Washington.

Best personal regards,

Timothy A. Morck, PhD  
Laurie Lindsay, RD

cc: Dr. Wilma Freire





PAN AMERICAN HEALTH ORGANIZATION  
PAN AMERICAN SANITARY BUREAU REGIONAL OFFICE OF THE  
WORLD HEALTH ORGANIZATION

525 TWENTY-THIRD STREET, N.W., WASHINGTON, D.C. 20037, U.S.A.

FAX (202) 223-5971 (Caron L920 G.3) CABLE ADDRESS: QFSANPAN TELEPHONE (202) 891-3200

TELEX NUMBERS: 248338 PASS 440057 PASS  
24152 197694 992744

PAHO FACSIMILE

DATE: 19 septiembre 1990

NUMBER OF  
PAGES: Una (Including this page)

FROM: ACG/C

FOR TELEX CENTER USE ONLY

MSG. NUMBER

4672

DURATION OF CALL:

MINUTES

Extension 3325 Office 205

TO: COMPANY/ORGANIZATION:  
CITY AND COUNTRY  
FOR ATTENTION OF:

Ministerio de Salud Pública  
Quito, Ecuador  
Dr. Plutarco Naranjo, Ministro de Salud

FAX NUMBERS: 569-786

ACG/C-320-90

REF. NUMBER:

SUBJECT: XXIII Conferencia Sanitaria Panamericana

TEXT

Señor Ministro:

En respuesta a su atento facsimile del 13 de los corrientes permítome sugerirle que puesto que el programa de temas de la Conferencia Sanitaria Panamericana que fuere aprobado por el Comité Ejecutivo no incluye el asunto a que usted alude de la "Reunión Regional sobre Materno-Infantil", muy bien podría usted aprovechar la discusión del Informe Anual e Informe Cuadrienal del Director para hacer la intervención que desea. Estimo que la consideración de mis informes se iniciará el primer día de la Conferencia.

La alternativa sería que usted solicitara formalmente a la Conferencia la inclusión de un nuevo tema específico a la hora de que esta adopte su propio programa.

A dichos efectos y de acuerdo con lo previsto en el reglamento de la Conferencia su propuesta debería ser acompañada de un documento de trabajo que sirva de base para la discusión.

Hago propicia la ocasión para reiterarle el testimonio de mi consideración mas distinguida. Carlyle Guerra de Macedo, Director, Organización Panamericana de la Salud

CC:

Transmission Authorized by:

NAME

SIGNATURE

CLEARANCES:

OFFICE	INITIALS	DATE	OFFICE	INITIALS	DATE	OFFICE	INITIALS	DATE	OFFICE	INITIALS	DATE
ACG/C	[Signature]	19/IX	D.								
DD	[Signature]	19/IX									

If you do not receive all pages, please call (202) 861-3185



PAGES: 001 Including this page

Extensión 3333 Office 202

FROM: ACCIO

Ministerio de Salud Pública  
Quito, Ecuador  
Dr. Francisco Marañón, Ministro de Salud

TO: COMPANY ORGANIZATION  
CITY AND COUNTRY  
FOR ATTENTION OF

362-786

ACCIO-210-90

FAX NUMBER

REF NUMBER

XIII Conferencia Sanitaria Panamericana

SUBJECT

TEXT

Señor Ministro:

En respuesta a su atento facsimil del 13 de los corrientes detallamos  
sugerirle que puesto que el programa de temas de la Conferencia Sanitaria  
Panamericana que fuera aprobado por el Comité Ejecutivo no incluye el asunto  
a que usted alude de la "Reunión Regional sobre Histero-Infantil", muy bien podría  
usted aprovechar la discusión del Informe Anual e Informe Cuatrimestral del Director  
para hacer la intervención que desea. Entiendo que la consideración de este informe  
se iniciará el primer día de la Conferencia.

La alternativa sería que usted solicitara formalmente a la Conferencia la  
inclusión de un nuevo tema relacionado a la hora de que esta adopte su propio  
programa.

A dichos efectos y de acuerdo con lo previsto en el reglamento de la  
Conferencia su propuesta debería ser acompañada de un documento de trabajo  
que sirva de base para la discusión.

Quedo a la espera de su respuesta y de la consideración de mi consideración

\*\*\*\*\*  
\*  
\* SEP-19 15:49 202 223 5911 1.11 1 NO PAPER \*  
\*  
\* DATE START SENDER RX TIME PAGES NOTE \*  
\*  
\* SEP-19-90 MED 15:50 \*  
\* TRANSACTION REPORT \*  
\* P.01 \*  
\*\*\*\*\*





REPUBLICA DEL ECUADOR  
MINISTERIO DE FINANZAS  
SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO

3802

Por Ministro  
19-IX-90

COPIA PARA  
EN R. NARANJO

Oficio No. SP-90-8403

Quito, a 19 SEP 1990

Señor Doctor  
Plutarco Naranjo  
MINISTRO DE SALUD PUBLICA  
En su Despacho

De mi consideración:

En atención al Oficio No. SPL-15-22010 de 27 de junio de 1990 suscrito por el señor Subsecretario General de Salud Zona I, mediante el cual solicita se autoricen varias reformas a los Presupuestos General del Estado y Especiales de las Direcciones Provinciales de Salud para financiar la regulación de los nuevos porcentajes para el pago de la Bonificación por responsabilidad me permito expresarle lo siguiente:

La expedición del Acuerdo Ministerial No. 6029 de 26 de junio de 1990 que regula los porcentajes para el pago de la Bonificación por Responsabilidad para los servidores de esa Cartera de Estado, no dispone del dictamen previo que de conformidad a los Artículos 9 y 20 del Reglamento General de la Ley de Remuneraciones debió emitir el Portafolio a mi cargo, sin embargo en razón de que esta nueva modalidad de aplicación de este beneficio ha sido establecida para las entidades del sector público en forma general, este Despacho emite su pronunciamiento favorable para que usted señor Ministro expida el Acuerdo modificatorio tomando en cuenta la siguiente categorización:

NIVELES

PORCENTAJE DEL SUELDO  
BASICO DEL SERVIDOR

- Subsecretario.	65
- Funcionarios con denominaciones de Director y Subdirector.	60
- Servidores cuyas denominaciones de puestos requieren para su desempeño de título universitario.	55
- Servidores con las siguientes denominaciones:	50

1. Aprobado por el

2. D. Naranjo 19 SET. 1990

19/IX/90

.../...





8403

REPUBLICA DEL ECUADOR  
MINISTERIO DE FINANZAS  
SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO

- 2 -

Asistente Administrativo 3-4 y Jefe  
Analista Auxiliar Financiero  
Operador de Central Telefónica  
Analista Auxiliar de Administración  
Técnico en Archivo 1-2 y 3  
Auxiliar de Servicios Odontológicos  
Técnico en Ortesis y Prótesis 2  
Auxiliar de Servicios Médicos 1-2 y 3  
Operador de Artes Gráficas 2 y 3  
Agente de Importación  
Técnico Operador de Equipos Médicos  
Jefe de Abastecimientos 1-2 y 3  
Jefe de Almacén  
Económico 2 y 3  
Jefe de Archivo 1-2 y 3  
Guardalmacén 1-2-3 y Jefe  
Pagador 1-2 y 3  
Asistente de Estadística  
Proveedor 1-2 y 3  
Tesorero 1-2 y 3  
Técnico en Laboratorio 1-2 y 3  
Técnico en Radiología 1-2 y 3  
Inventariador  
Secretaría Ejecutiva 1-2-3-4 y 5  
Asistente de Microbiología  
Asistente de Abogacía  
Contador 1-2 y 3  
Supervisor Sanitario 1 y 2  
Diagramador  
Jefe de Inventarios 1 y 2  
Operador de Equipos de Computación 1-2-3 y 4  
Jefe de Imprenta 1 y 2  
Jefe de Biblioteca  
Técnico en Servicios de Mantenimiento 3  
Jefe Administrativo.  
Secretaría de Subsecretario.

- Servidores cuyos puestos corresponden  
a las siguientes denominaciones:

40

Secretaría Taquígrafa 1 y 2  
Cajero  
Asistente Administrativo 1 y 2

.../...





REPUBLICA DEL ECUADOR  
MINISTERIO DE FINANZAS  
SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO

8403

- 3 -

Economo 1  
Digitador 1

- Servidores con puestos con las siguientes denominaciones:

35

Chofer  
Auxiliar Administrativo  
Auxiliar de Nutrición  
Auxiliar de Farmacia  
Auxiliar de Mecánica  
Auxiliar de Hospital Psiquiatrico  
Codificador 1  
Auxiliar de Mantenimiento  
Empleado Sanitario  
Auxiliar de Radiología  
Inspector Sanitario  
Auxiliar de Rehabilitación  
Fotografo  
Auxiliar de Guardalmacen  
Mecánico  
Auxiliar de Odontología  
Motorista de Lancha  
Auxiliar Administrativo de Salud  
Jornalero  
Auxiliar de Alimentación  
Jefe de Servicios de Oficina  
Auxiliar de Autopsias  
Operador de Equipos Médicos  
Auxiliar de Centro Infantil  
Técnico de Mantenimiento  
Auxiliar de Laboratorio  
Técnico de Radiología  
Auxiliar de Enfermería  
Asistente Administrativo  
Auxiliar de Microbiología  
Auxiliar de Servicios  
Ayudante de m Mecánica  
Carpintero  
Electrisista  
Contador  
Gasfitero  
Guardián  
Hojalatero





REPUBLICA DEL ECUADOR  
MINISTERIO DE FINANZAS  
SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO

8403

- 4 -

Oficinista  
Pintor  
Proveedor  
Secretaría Taquígrafa  
Soldador.

La aplicación de la antes indicada escala se efectuará a partir del mes de septiembre del presente año considerando las reformas presupuestarias planteadas por ese Ministerio, a las que deberán sumarse las que correspondan al financiamiento del pago para aquellos servidores sujetos al Código de Trabajo.

Atentamente,  
DIOS, PATRIA Y LIBERTAD,

Juan Acosta Andrade  
MINISTRO DE FINANZAS Y CREDITO PUBLICO  
ENCARGADO





**PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS**  
**NACIONES UNIDAS**

Señor Doctor  
Plutarco Naranjo  
Ministro de Salud Pública

Señor Ministro:

De acuerdo a lo conversado en nuestra entrevista del 18 de los corrientes, me permito enviarle el documento solicitado por usted.

Agradeciéndole de antemano su gentil atención, me es grato reiterarle mis sentimientos de consideración y estima.

*Con un atento  
Saludo*

*Rosa Inés Antolín*

Rosa Inés Antolín  
Representante a.i. del PMA

Av. 10 de Agosto 5470  
6to. Piso  
Quito

20/9/90  
Teléfonos: 457-155  
441-459



El PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS, órgano conjunto de las Naciones Unidas y la FAO, fue originalmente concebido hace 27 años como instrumento de utilización multilateral de cantidades modestas de alimentos excedentes, proporcionados por algunos países donantes, para el desenvolvimiento económico de países menos desarrollados y para asistencia humanitaria. Dado el crecimiento sostenido de las necesidades de ayuda alimentaria a nivel mundial a través de los años, la comunidad internacional ha colocado al PMA entre los instrumentos prominentes de cooperación internacional y como una de las principales fuentes de transferencia de recursos para los países en desarrollo dentro del Sistema de Naciones Unidas. Habiendo iniciado sus actividades con un presupuesto de US\$ 100 millones ahora realiza desembolsos anuales que sobrepasan US\$1 billón anuales.

La asistencia del PMA, dirigida hoy en día a la población más pobre de 91 países en desarrollo y cubriendo 34 millones de personas que reciben alimentos, ha cobrado valor a través de los años en diversos sectores tales como los de salud, educación, agricultura y protección medio ambiental. Esto ha hecho del "PMA" una organización sólida que maneja grandes sumas de dinero y muchos programas vitales.

La eficiencia y eficacia de la organización, sin embargo, se ven afectadas por serias limitaciones bajo las cuales el PMA opera en la actualidad, principalmente relacionadas con aspectos reglamentarios y gerenciales. En efecto, la creciente complejidad y magnitud de las operaciones del PMA y sus tareas especializadas, requieren la adopción de reglamentos y procedimientos acordes y adecuados a la realidad.

En primer lugar, el Director Ejecutivo del PMA de acuerdo a los reglamentos de la FAO, es responsable ante el CPA (Cuerpo Gubernamental del PMA conformado por treinta estados miembros). Sin embargo los mismos reglamentos dan al Director General de la FAO la responsabilidad del establecimiento de un fondo donde se depositan las atribuciones que pagan los costos de operación del Programa. La doble responsabilidad ha provocado la incursión en costos innecesarios y también una costosa duplicación de trabajo.

En segundo lugar, en los países beneficiarios, frecuentemente surgen confusiones por parte de las autoridades Gubernamentales en cuanto a las funciones específicas de uno u otro organismo lo cual también contribuye a reducir la eficiencia de las operaciones que el Programa desarrolla.



Con el propósito de mejorar el sistema de gobierno del PMA, se ha nombrado un sub-comité al cual se le ha asignado la función de revisar una serie de enmiendas a los textos básicos del Programa propuestas por el Director Ejecutivo tomando en cuenta también las propuestas de Gobiernos miembros, de las Naciones Unidas y de la FAO.

Del apoyo que brinden los países miembros en los foros internacionales, en el sentido de solucionar las limitaciones actuales de funcionamiento del PMA dependen tanto la calidad de los servicios como la contención considerable de costos.



3838

Pr. Ministerio 21-11-90  
(9) A

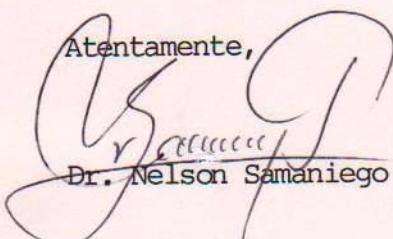
MINISTERIO DE SALUD PUBLICA  
MEMORANDO

N° SVE-12- 622

PARA: SR. MINISTRO  
DE: DIRECTOR DE EPIDEMIOLOGIA  
ASUNTO: ENVIO DE DOCUMENTO  
FECHA: 21-09-90

Adjunto se servirá encontrar una síntesis del Programa de SIDA financiado con fondos de coo peración externa de la OPS/OMS.

Atentamente,

  
Dr. Nelson Samaniego

PR/IMA.  
21-09-90

W. H. 30





Sección:

Quito, a        de

de 19

Asunto:

### EL PROGRAMA MUNDIAL DEL SIDA EN LAS AMERICAS

La OPS/OMS desde 1987 promueve el establecimiento de Programas nacionales en - los países de las Américas.

Los recursos asignados para estos programas alcanzan a 15'000.000 de dólares , El Ecuador recibió para el Programa nacional 200.000 dólares en el período 1987 1990 (sept).

Para los próximos 3 años la OPS ha promovido el establecimiento de programas - regionales a mediano plazo.

Los países del Grupo Andino hemos elaborado nuestros Planes a Mediano Plazo los mismos que han sido aprobados por OPS/OMS, esperando una reunión final con países y agencias financiadoras en diciembre del presente año.

El presupuesto del Plan a Mediano Plazo de Ecuador con fondos de cooperación externa alcanzan a 4'144.467 dólares, repartidos de la siguiente manera:  
1'406.190 dólares para educación y comunicación, 1'945.894 dólares para laboratorios (INH) y Bancos de Sangre.

166.490 dólares para atención integral a Seropositivos y casos de SIDA.

578.369 para vigilancia epidemiológica, y 47.524 para administración.

Todos los recursos de cooperación externa van a ser entregados al país a través de la representación de la OPS/OMS, y de ésta al Programa Nacional de Prevención del SIDA del Ministerio de Salud Pública.

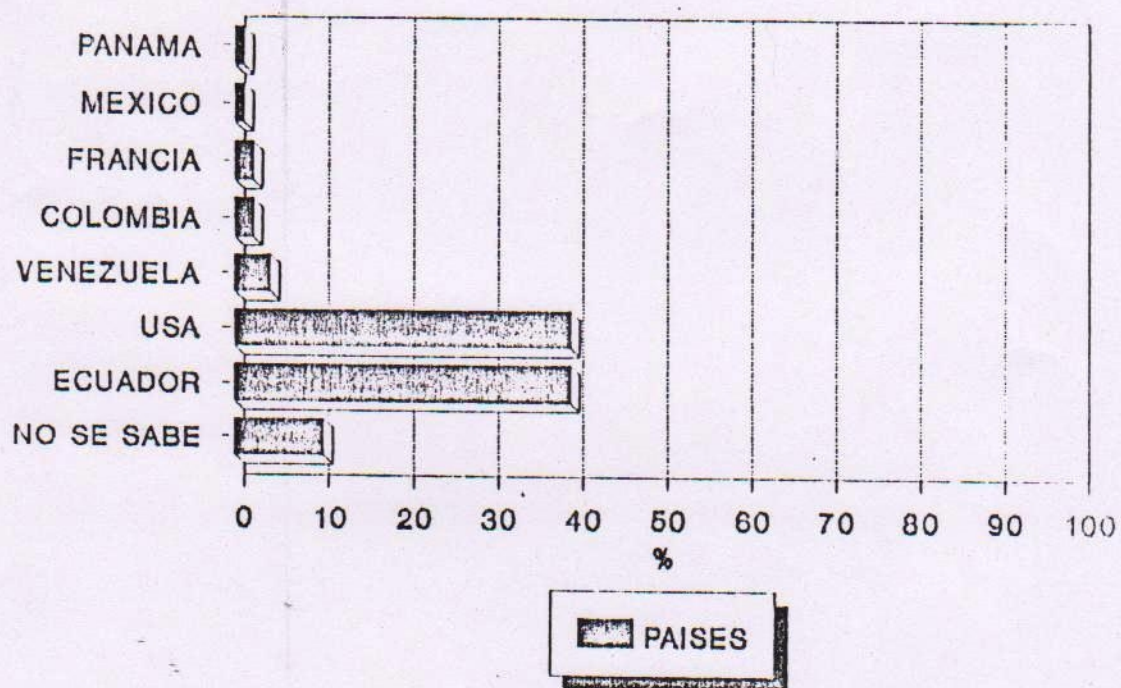
Con las actividades contempladas para estos tres años esperamos:

- Prevenir la transmisión de VIH por via sexual, sanguínea y perinatal a través de educación y comunicación .
- Prevenir la transmisión de VIH por transfusión sanguínea a través de control de sangre al 100% de los donantes, ampliando y reforzando la red de los laboratorios de los bancos de sangre.
- Organizar comite hospitalario para la atención de Seropositivos y casos de - SIDA y la adopción de medidas de bioseguridad para prevenir la transmisión accidental al personal de Salud.
- Mejorar la vigilancia epidemiológica de la enfermedad, y la organización administrativa del programa.

Para ello se han previsto instrumentos necesarios para una evaluación semestral del programa en todos sus componentes.



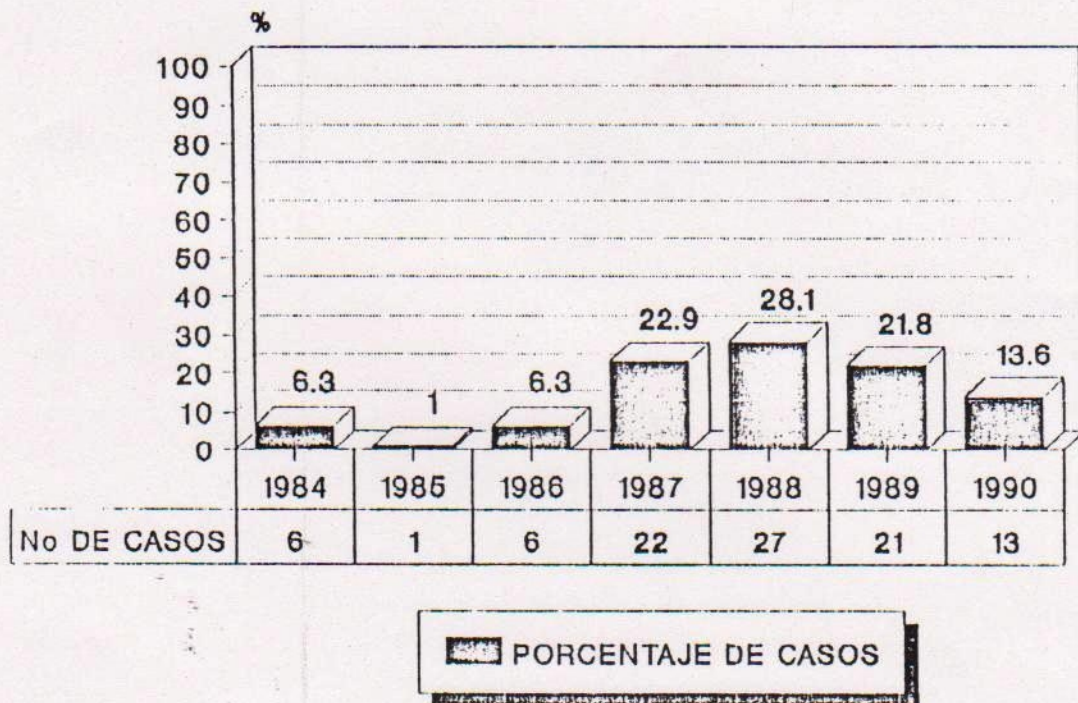
## CASOS DE SIDA SEGUN PAIS DE CONTAGIO ECUADOR 1984-1990



D.N.EPIDEMIOLOGIA M.S.P. JUNIO 1990



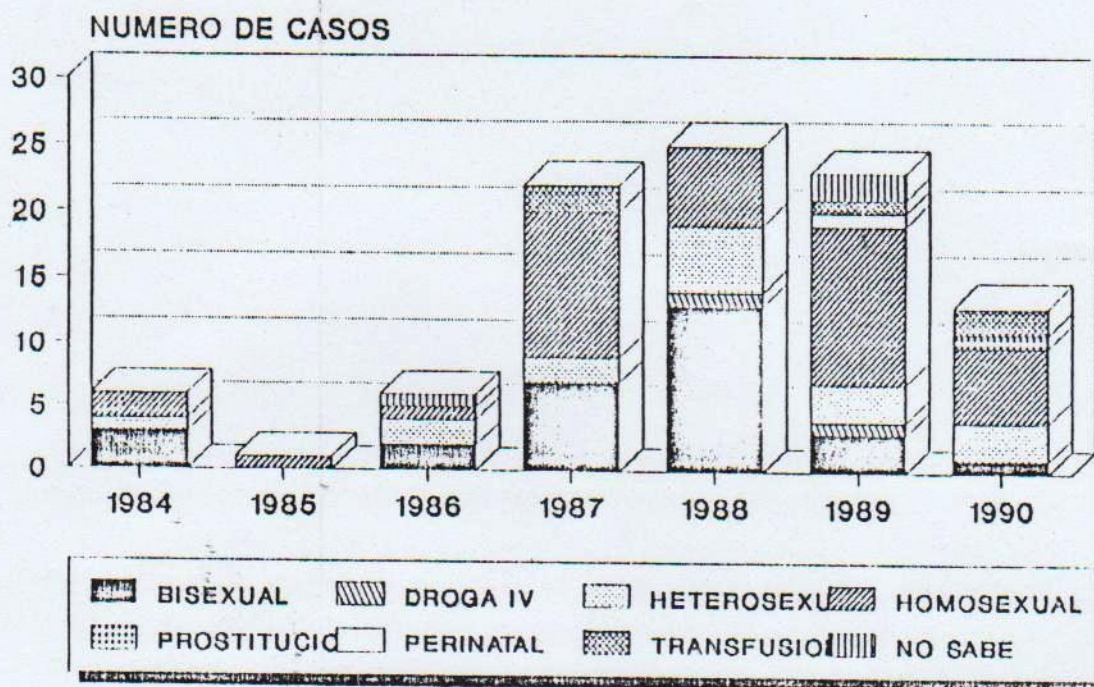
## CASOS DE SIDA SEGUN AÑOS DE NOTIFICACION ECUADOR 1984-1990



D.N.EPIDEMIOLOGIA M.S.P JUNIO 1990



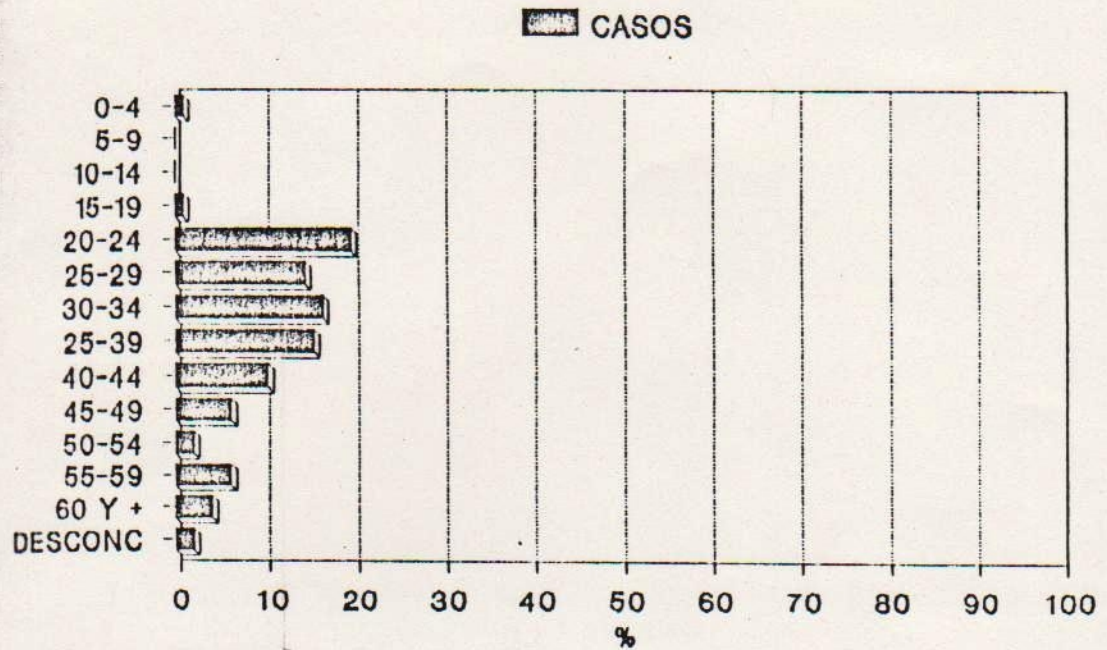
## CASOS DE SIDA SEGUN AÑO DE NOTIFICACION Y GRUPO DE RIESGO ECUADOR 1984-1990



D.N.EPIDEMIOLOGIA M.S.P JUNIO 1990



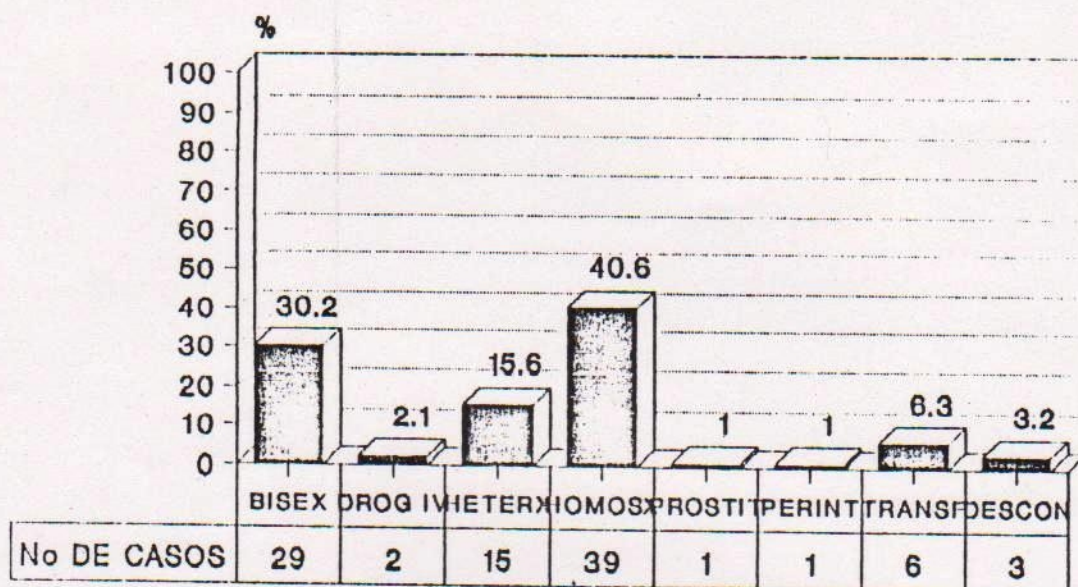
## CASOS DE SIDA SEGUN GRUPOS DE EDAD ECUADOR 1984-1990




DIRECCION DE EPIDEMIOLOGIA M.S.P



## CASOS DE SIDA SEGUN GRUPO DE RIESGO ECUADOR 1984-1990



 PORCENTAJE DE CASOS



MINISTERIO DE SALUD PUBLICA  
MEMORANDO

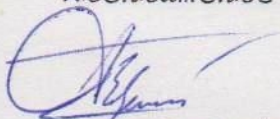
Nº SFP-10-620-90

4762  
vrf  
PARA: SR. MINISTRO DE SALUD PUBLICA  
DE: DIRECTORA FINANCIERA  
ASUNTO: MOVIMIENTO DE PARTIDAS  
FECHA: Noviembre 28 de 1990

28 NOV. 1990  
11h40

Adjunto al presente se servirá encontrar un Cuadro Demostrativo del movimiento de partidas de capital más significativas - del Presupuesto vigente de esta Institución. En el podrá apreciar la asignación Presupuestaria, cupos actualizados, valores comprometidos y saldos disponibles - al 27 de noviembre del presente año.

Atentamente



Econ. Eugenia Segovia de Román

EdeR/EdeA.




(P). *M. Muro*  
28-11-90

DETALLE DEL MOVIMIENTO DE PARTIDAS DE CAPITAL AL 27 DE NOVIEMBRE 1990

PARTIDA	ASIGNACION PRESUPUESTARIA	CUPOS AUTORIZADOS	VALORES COMPROMETIDOS	SALDO POR AFECTACION DE COMPROMISOS
104-101-3400- <sup>Equipos</sup> 430-00	\$140.470.000	\$18.467.591	\$18.876.596	\$121.593.404
3200-430-00	42.000.000	.....	.....	42.000.000
5050-430-00	483.530.000 <sup>Inversión</sup>	167.818.024	297.801.638	174.655.763
<sup>Rehab. C. Hosp.</sup> 5050-851-01	250.000.000	8.000.000	214.000.000	36.000.000
<sup>Mant. y Rep. Edif.</sup> 5050-691-00	80.000.000	19.199.680	80.000.000	.....
30.000.000.000				

Quito, 28 de Noviembre de 1.990

Preparado por:

  
Sr. Marcelo Vivanco S.  
JEFE DE EJECUCION PRESUPUESTARIA

IEO: *Carrero*  
*Macedo*  
*Ramirez y Contreras*

MV/bt.

Denominación de Partidas:

430-00 Equipo Especializado  
851-01 Rehabilitación Hospitalaria  
691-00 Mantenimiento y Reparación de edificios y locales.





International  
Vitamin A  
Consultative  
Group

Chairman  
Dr. Abraham Horwitz, PAHO/WHO

Secretary  
Dr. Frances R. Davidson, USAID

Secretariat:  
The Nutrition Foundation, Inc.  
1126 Sixteenth St., N.W.  
Washington, D.C. 20036  
Cable: NUTRITION WASHINGTONDC  
Telex: 6814107 "NUFOUND"  
Phone: (202) 659-9024  
Facsimile: (202) 659-3617

## CALL FOR ABSTRACTS XIV IVACG MEETING

For Release After 15 August 1990  
Contact: Laurie Lindsay, R.D.  
(202) 659-9024

*Washington, D.C.* -- Ecuador will be the site of the XIV International Vitamin A Consultative Group (IVACG) Meeting in June 1991. The theme of the meeting is community-based interventions. The program includes brief presentations of selected research reports on this topic and new research findings related to the effect of vitamin A status on morbidity and mortality and assessment of vitamin A status. If you would like to submit a paper for presentation, please prepare your abstract as described below.

Type double spaced in black ink on a single page with one-inch margins on all sides. Begin with the title in capital letters, followed by a period. Continue with the name(s), address(es), and affiliation(s) of the author(s), followed by a period. Underline the name of the person who would make the presentation. Begin the presentation description on a new line indented three spaces. Proofread your abstract for accuracy. All abstracts must be camera-ready for inclusion in the meeting summary.

On a separate page, provide your address and telephone, telex, cable, and facsimile numbers where you can be reached between January and March 1991. Also, please indicate if you will bring copies of your paper to the meeting for distribution if your paper is selected for presentation.

Mail both pages to: Laurie Lindsay, R.D., IVACG Secretariat, The Nutrition Foundation, Inc., 1126 Sixteenth Street, N.W., Washington, D.C. 20036, USA. Your response must be postmarked by 15 November 1990. The IVACG Steering Committee will evaluate and select abstracts for presentation. If your paper is selected for presentation, a full paper will be requested by 15 April 1991.

The International Vitamin A Consultative Group was established in 1975 to guide international activities aimed at reducing vitamin A deficiency in the world. Through its international meetings, IVACG provides a forum to foster the interchange of ideas, the presentation of new research findings and survey data, and discussion of action programs.

# # #

081390